

TOTO**保证书**

本保证书是对所记载的内容进行免费修理的保证。在质保期内，如发生故障，请出示本保证书以要求维修。

客户	姓名	邮编	电话
地址			
型号	TCF7C311KCN(CES7C311KCN)	TCF7H211ECN(CES7H211ECN)	TCF7D111MCN(CES7D111MCN)
购买店的名			
安装日期	年	月	日
质保期	自安装起一年内		

★致客户

当您拿到此保证书时，请如实填写安装日期，购买的专卖店名称。因为保证书不再另行发放，请妥善保管，切勿遗失。

(免费保修规定)

1. 按照使用说明书，标签等注意事项，在正常使用时发生故障的情况下，且还在质保期内的，提供免费修理。
2. 在质保期内发生故障需要进行维修时，请向专卖店或相关单位出示本保证书。
3. 因为是馈赠品而无法在本保证书上记载专卖店名的，而要求修理时，请跟本公司相关单位联系。
4. 即使在质保期内，下列状况也属于有偿修理。
 - a. 因使用不当，误操作引起的不良情况及不正当的修理，改造而造成的故障和损伤。
 - b. 在安装完毕后又再次自行拆装而引起的故障和损伤。
 - c. 由火灾、地震、水灾、雷击、冰冻等其他自然灾害，公害以及气体灾害（硫酸气体等）、盐酸、异常电压引起的故障和损伤。
 - d. 一般场所以外（如业务上需要长时间的使用，或装设在车辆船舶上）使用所导致的故障和损伤。
 - e. 自来水管中的沉淀物或异物所导致的故障和损伤。
 - f. 使用地区的水质引起的故障和损伤。
 - g. 因淤积的沙土，污物而产生的使用不良以及包装等易耗品的损伤。
 - h. 其他施工的失误所造成的损伤。
 - i. 无法提供保证书的情况。
 - j. 保证书上没有记录客户信息、专卖店名、安装日期、或者是对已经记入的信息有改动的。
5. 本保证书只在中国境内有效。（香港、澳门、台湾地区除外）
6. 保证书不再发行，请妥善保管，切勿遗失。

※本保证书是对本书中已明记的时间，条件下进行免费修理的保证。因此，本保证书并不对客户于法律上的权力有所限制。对质保期过后的修理等问题有不明的，请咨询东陶（中国）有限公司。

制造商：东陶（中国）有限公司 官网：<https://www.toto.com.cn>

售后服务全国电话：8008209787 手机用户请拨打：4008209787

地址：北京市朝阳区光华路1号北京嘉里中心北楼1915室

TOTO**智能全自动电子坐便器**

使用说明书 附保证书
保留备用
因停电而无法进行冲水处理时
第45页



型号 : **TCF7C311KCN
(CES7C311KCN)**

**TCF7H211ECN
(CES7H211ECN)**

**TCF7D111MCN
(CES7D111MCN)**

首先对您能选购本公司产品表示我们最诚挚的谢意。
请仔细阅读本使用说明书后正确使用。

本说明书内附有保证书，故请妥善保管，并在必要时取出阅读。
实物与插图可能有所差异，以实物为准。

扫描二维码，
服务预约，方便快捷



2025.9.10
D09137

目录

使用前

安全注意事项	4
使用注意事项	7
各部分名称	10
准备	12
初次使用时	12

使用方法

基本使用方法	14
自动功能的作用	14
自动便盖开闭	14
除臭	14
预喷水处理	14
自动强力除臭	14
自动便器冲洗	14
喷嘴除菌	14
柔和照明	15
喷嘴除菌指示灯	15
遥控器的使用	16
停止	17
臀部洗净	17
臀部轻柔洗净	17
下身洗净	17
温风干燥	17
喷嘴除菌	17
强力除臭	17
水势调节	17
洗净位置调节	17
按摩洗净	17
摆动洗净	17
大冲洗	17
小冲洗	17
便盖开闭	17
便座开闭	17
个性设定	17
电池电量警告标志	17
电源开/关按键	18
喷嘴清扫	18
温水温度	18
便座温度	18
干燥温度	18
自动节电/超级自动节电	18
定时节电	18
自动便盖开闭	18

设定确认	18
自动便器冲洗	18
温度调节	20
温水、便座、干燥	20
变更设定	22
设定一览表	22
关于节电功能	24
设定方法	26
自动节电	26
超级自动节电	26
定时节电	27
自动便器冲洗	27
到开始冲水为止的时间	28
便盖关闭后冲水	28
自动便盖开闭	30
到便盖关闭为止的时间	30
到便盖打开为止的时间	31
打开方式	31
喷嘴除菌	32
预喷水处理	32
除臭	33
自动强力除臭	33
柔和照明	34
夜间照明	34
防止冰冻	35
电子音	36
保存水势洗净位置	36
个性设定	37
个性设定登录	37

维修保养

维修保养	38
维修保养前	38
机能部	38
便器部	39
机能部和便器间缝隙部分	40
机能部和便盖间缝隙部分	41
喷嘴	42
喷嘴清扫	42
除臭过滤网	42
进水过滤装置	43
进水过滤网（便器部）	44

必要时

以下情况时	45
因停电而无法进行冲水处理时（非断水时）	45
因断水而无法进行冲水处理时	46
无法用遥控器进行操作时	47
干电池的更换方法	47
采取预防冻结的措施时	48
长时间不使用时	49
排水方法	49
再通水的方法	50
常见问题	51
请先确认以下内容	51
臀部洗净、下身洗净、喷嘴	52
温风干燥	53
便器冲洗	53
便座、便盖（自动便盖开闭）	55
便座、便盖	56
便盖关闭后冲水	57
节电	57
除臭	57
预喷水处理	58
照明	58
其他事宜	58
规格	60
产品中的有害物质的名称及含有量	62
水效等级说明	62
重大事故的预防	63
保证书	封底

不同型号的功能会有所差异。

功能	型号※1		
	TCF7C311KCN	TCF7H211ECN	TCF7D111MCN
臀部轻柔洗净	●	—	●
柔和照明	●	●	—
夜间照明	●	●	—

※1 型号记载于产品背面的标签上。

安全注意事项

请在认真阅读「安全注意事项」后正确使用，此处列出的注意事项是与安全相关的重要内容，请务必遵守。
下列标志是为了表示使用产品时的重要安全注意事项而使用的。

标志	含义
	表示如果无视此标志而误操作时，有可能造成人员重伤或死亡。
	表示如果无视此标志而误操作时，有可能造成人身伤害或财产损失。

⚠ 警告

- 请勿用湿手触摸电源的连接部
否则可能会引起触电。
- 请勿将水、热水或清洗剂浇于本体、本体与便器部之间的缝隙和电源连接部上
否则可能会导致火灾、触电、发热或短路。
否则可能会因产品破损而导致受伤或室内渗水。
- 绝对不能分解、修理、改造本产品
否则会造成火灾、触电、发热、短路、故障。
- 请勿安装在车辆、船舶等移动物体上
否则可能会导致火灾、触电、短路或故障。
否则，便座、便盖、本体等脱落可能带来人身伤害。
- 产品发生故障时，请勿继续使用
出现故障等异常情况时，将电源插头从插座拔出，断开配电箱总电源等，请务必切断总电源。
请关闭进水角阀停止供水。
所谓故障：
 - 从配管、产品内部向外漏水
 - 产品有裂缝或破损
 - 出现异常声音和异臭
 - 产品冒烟
 - 产品异常发热
 - 便器堵塞
 - 便座缓冲垫脱落无视产品故障仍继续使用，可能会导致火灾、触电、发热、短路、受伤或室内渗水。
- 请使用符合产品使用地区的法律法规标准的生活饮用水
请勿使用海水、再生水等非生活饮用水
否则可能会导致皮肤炎症等或发生故障。

⚠ 警告

- 请勿长时间坐在便座上
否则可能会导致发生低温烫伤。
为了防止低温烫伤，下述人员使用时，请旁边的人将便座的温度调节设定为「关」的状态，将温风干燥的温度调节设定为「低」：
 - 儿童、老人等不能自行将温度调节至适合程度的人
 - 病人、残疾人等行为能力有障碍的人
 - 服用了有催眠效果的药物（安眠药、感冒药等）、深度饮酒、过度疲劳的嗜睡人群

- 有关女性的初步研究表明，过度使用下身洗净功能有可能会导致阴道粘膜干燥以及良性微生物减少。
虽然这些研究尚未得到证实，但请咨询医疗机构以了解是否符合这种情况。

- 特别是因疾病、化学疗法或其他医学状态而患有免疫缺陷疾病者，请在使用本产品之前咨询医疗机构。

- 本产品属电器产品，故请勿安装在容易被水泼到或者是湿度高的地方。在浴室使用时，请安装换气扇或换气口，使浴室保持良好的空气流通
否则可能会引起火灾或触电。

- 产品必须连接冷水管
否则可能会烫伤或机器发生故障。

- 确认使用的插座是否通过正确的接地处理
如果未安装接地线，可能会因故障而导致触电。
※ 安装接地线时，请委托专业的施工单位进行。

- 请务必让电源插头牢牢地插入插座中
否则可能会导致火灾、发热或短路。

- 请勿在本体松动的状态下使用
否则可能会本体脱离掉落，导致人身伤害。

- 切勿触摸破损部
否则可能会引起触电或导致受伤。
请尽快更换。

- 在使用清扫专用提升按键抬起机能部的状态下请勿使用

⚠ 注意

- 请确认电源插头已使用硅胶进行了防水处理
如果未进行防水处理，可能会引起火灾或触电。
※ 防水处理时，请委托专业的施工单位进行。
- 电源配线用插座请务必按照如下规定设置
否则可能会引起火灾或触电。
根据国家规定的相关法规，预先确保插座的安装位置，并尽可能远离浴缸。
※ 请确认上列所述的配线工程已经完成。
否则，请立即委托专业施工单位进行配线施工。

- 拔下电源插头时，切勿拿住电源线，应拿住电源插头
请勿拿住电源线拉下电源插头
否则可能会因电源线破损而导致火灾或发热。

- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换

- 保养或点检时，请将电源设定为「关」^{※1}
否则可能会造成触电或故障。

- 如果电池漏液沾到身体或衣服上时，请用干净的水冲洗
否则可能会引起眼睛及皮肤的损害。

- 残障人士及智力能力缺陷或经验和常识缺乏的人（包括儿童）需要在专人监护下使用本产品
否则可能会引起烫伤、触电、火灾、人员受伤。

- 请勿让儿童玩耍本产品
否则可能会引起烫伤、触电、火灾、人员受伤。

⚠ 注意

- 请勿强力撞击本产品，请勿在便座、便盖、本体上站立或堆放重物
否则可能会使产品破裂、本体脱离掉落，导致人身伤害。
否则可能会因产品破损而导致受伤或室内渗水。

※1 将总电源设定为「关」时（→ 第13页）

安全注意事项

⚠ 注意

保养塑料部分（本体等）及进水软管时，请使用稀释后的厨房用清洗剂（中性），请勿使用以下物品

厕所用清洗剂、住宅用清洗剂、汽油、香蕉水、去污粉以及尼龙刷子等

否则可能会损伤塑料件，使之形成裂纹造成人身伤害或故障。

否则可能会损伤进水软管造成漏水。

使用清扫专用提升按键降低机能部时，请勿将手指放入机能部和便器部之间的间隙内

为了防止突然漏水，请勿在打开进水角阀的状态下拆下进水过滤装置、进水过滤网

否则可能会造成水喷出。

（→请参照第43页所述的进水过滤装置的清扫方法）

请勿弯折、损伤进水软管

否则可能会引起漏水。

请勿将热开水倒入便器中

否则可能会因便器破损而导致受伤或室内渗水。

请保持便器始终拥有存水（水封）

可能会因下水道气体或氯气、硫化氢等而导致设备、机器腐蚀。

冲洗便器时，请勿冲洗除污物（大、小便）及卫生纸以外的东西或大量的卫生纸

便器发生堵塞时，请勿冲洗便器

否则可能会因便器堵塞、污水外溢而导致室内渗水。

小便后也应冲洗便器

否则可能会因便器堵塞、污水外溢而导致室内渗水或冲洗不良。

用拧干的抹布将飞溅在地板上的小便、露水、清洗剂、水等擦干净

否则可能会导致地板的污痕或腐蚀。

本产品属于Ⅰ类器具，故需要接地处理。

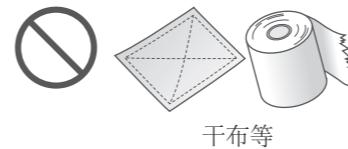
放置本产品，使手够得着输出插头及电源断路器。

使用本产品所附带的新进水软管，不要再使用旧进水软管。

使用注意事项

为了防止划伤、破损！

请用浸湿后拧干的软布擦拭本体、遥控器等塑料部分



干布等

请勿向后靠在便盖上



为了防止误动作或故障！

有可能发生雷击时，请事先将电源设定为「关」^{※1}

便座、便盖上不能套上罩盖

否则可能会导致就座开关不能正常检测，便座、便盖不能正常开闭。



保护套

请勿将小便尿在本体、便座及喷嘴上

否则可能造成变色或发生故障。

请勿强力撞击或用力压在遥控器操作部上

使用厕所用清洗剂清扫便器内时，应在3分钟内将其冲洗干净，随后将便座、便盖处于打开状态

否则，清洗剂中的汽化气体会进入本体而导致故障。

▶ 请将残留在便器内的清洗剂擦拭干净

须知：「便盖关闭后冲水」（第28、29页）设定为「开」时，按下遥控器的便器冲洗按键，便座·便盖就会关闭并进行便器冲洗。

便器冲洗完毕后，请打开便座·便盖。

请不要在便盖取下的状态下使用

请避免阳光直射

否则会造成产品变色、保温便座的温度不均匀以及遥控器的失灵。

因温度变化而导致产品的误动作

请在远离本体产品的地方使用收音机

可能会干扰收音机电波产生杂音。

便座上放置幼儿用辅助便座、加高坐垫等时，使用后请取下

在一直安装的状态下使用时，可能会导致部分功能不能使用的情况。

请勿撞击遥控器

成为导致故障的原因。

▶ 为避免遥控器掉落，不使用时，请将遥控器放置在托架上。

请注意勿被水淋湿。

请勿在便座、便盖上放置物品，请勿用手按压

否则就座开关打开、触碰遥控器的按键，会从喷嘴喷出温水，可能弄湿地板等物品。

本产品的使用最高海拔为2000米。

※1 将总电源设定为「关」时（→第13页）

使用注意事项

为了防止误操作

请勿遮盖人体检测感应器、遥控器信号发送部和接收部。

人体检测感应器

人体检测感应器有 2 种。

人体检测感应器 A 可检测热量变化。

夏天等室温超过 30 ℃时，有可能发生感应器感应不到的情况。

阳光直射感应器或洗手间内安装有取暖设备时，受热的影响，有可能发生感应器误感应，导致自动便盖开闭等功能自动启动。

洗手间门打开时，有可能感应到从洗手间前面及边上经过的人。

人体检测感应器 B 用于检测站在便器前面的使用者。

如下图所示，人体检测感应器 B 会释放出红外感应线。只要人体进入感应范围，感应器就会检测出。

儿童等使用时，有可能发生感应器感应不到的情况。

人体检测感应器 A
(检测温度变化)



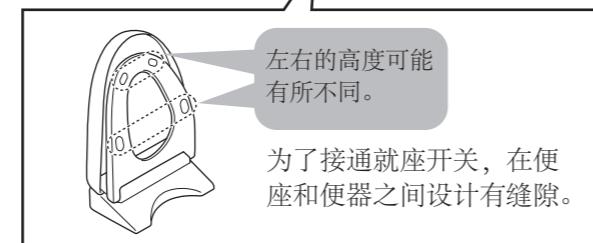
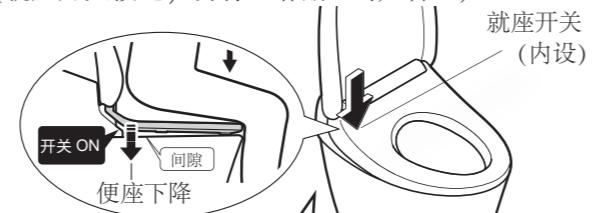
人体检测感应器 B
(检测便器附近是否有人)



关于就座开关

坐在便座上，接通就座开关，各功能可以使用。

(就座开关接通，会有“喀喊”的声音。)



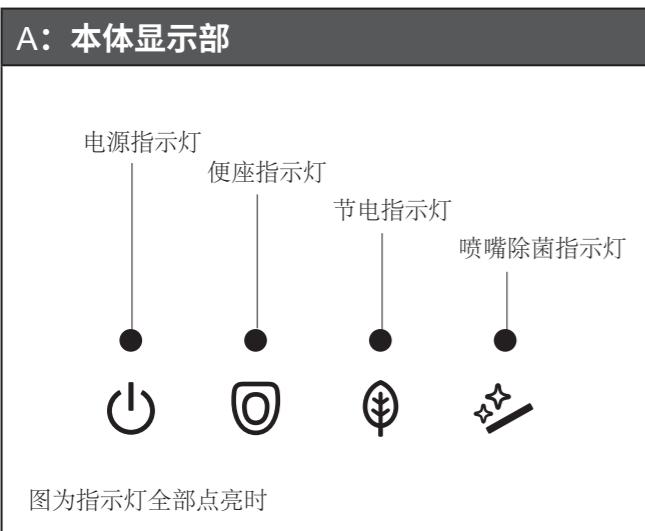
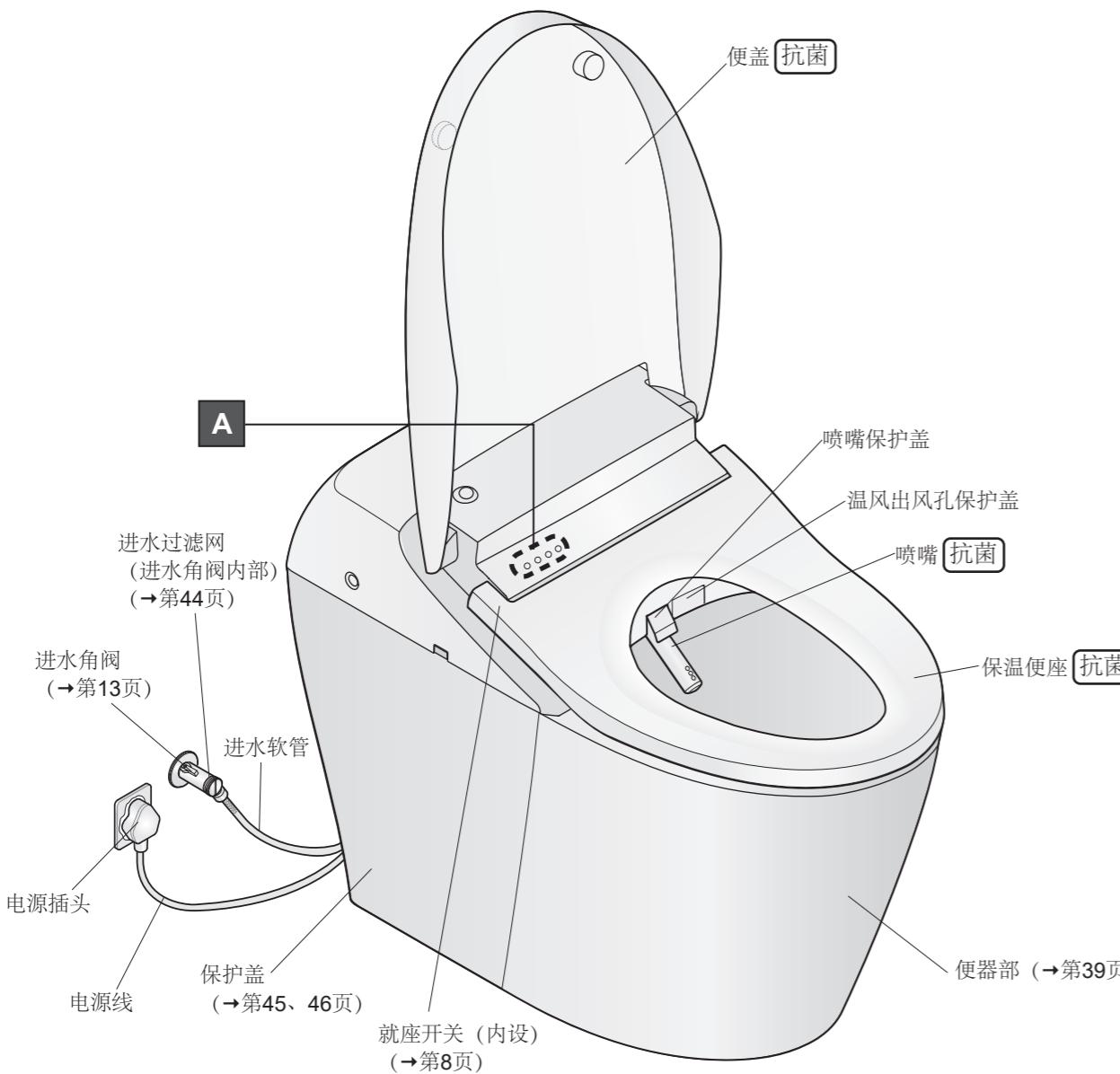
请坐在便座上时尽量靠后。

若坐得太浅，有可能无法接通就座开关。



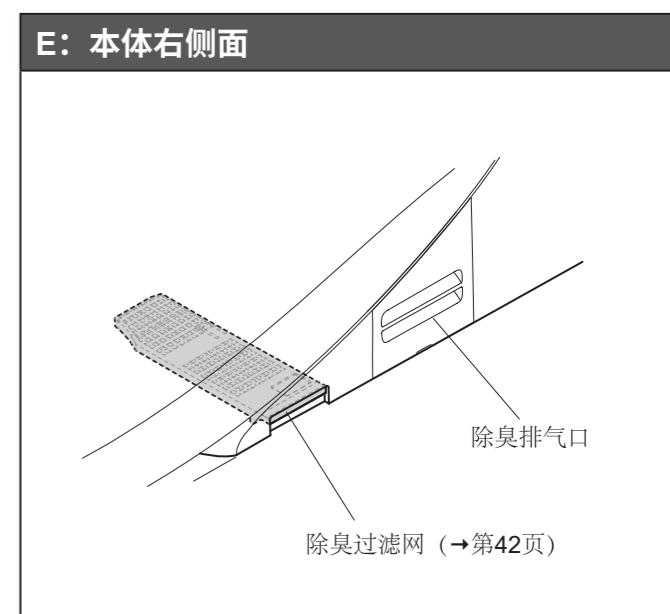
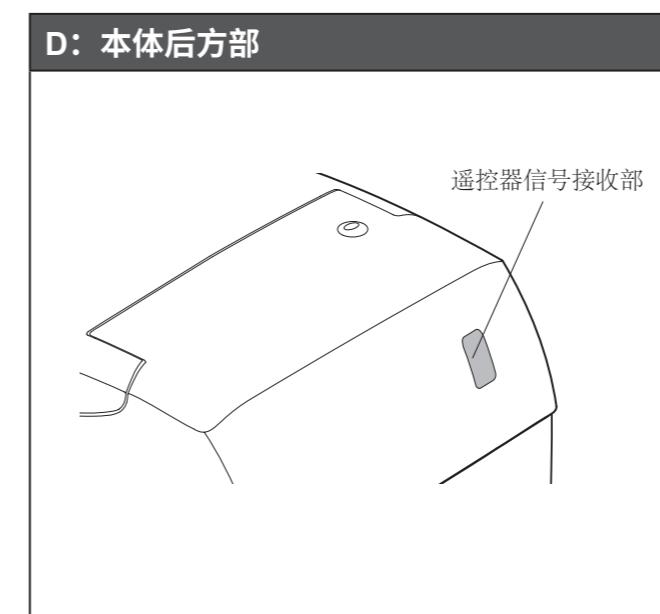
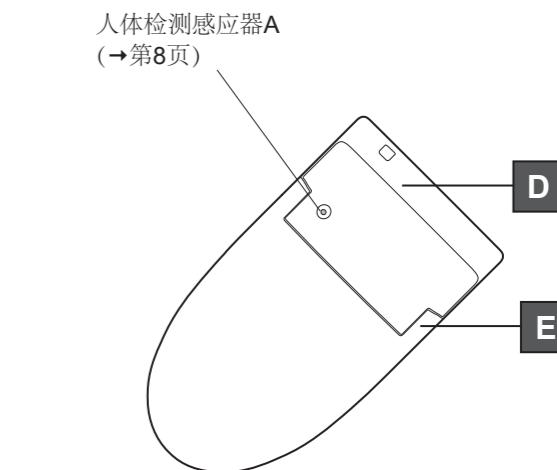
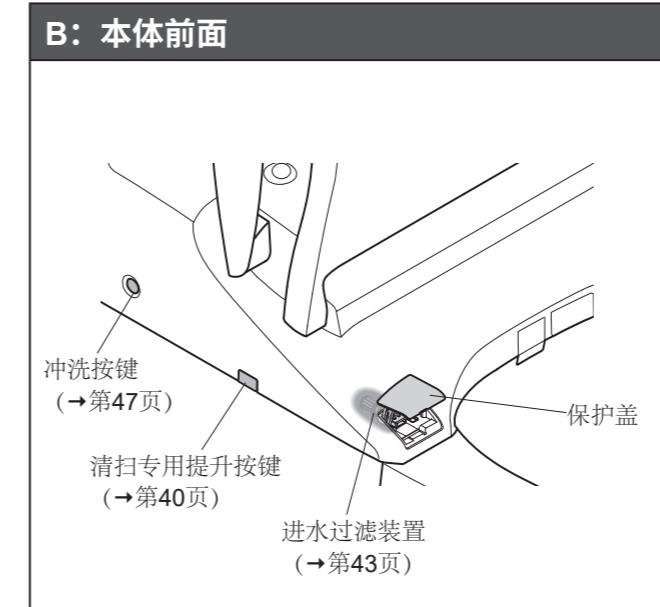
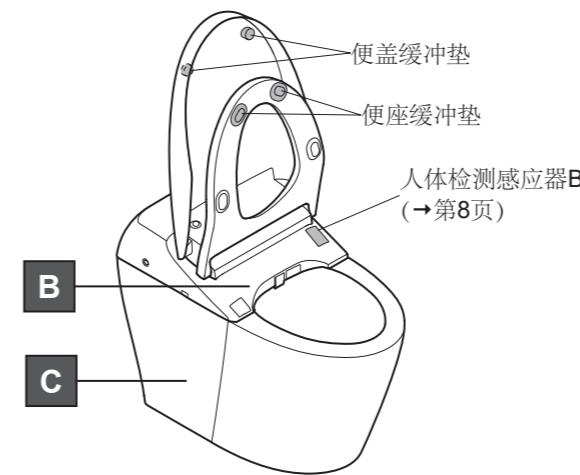
须知: 体重轻的儿童在使用时，接通就座开关会比较困难。因为便座是上下移动的构造，所以便座缓冲垫和便器间设计有间隙。

各部分名称



实物与插图可能有所差异, 以实物为准。

型号记载于产品背面的标签上。

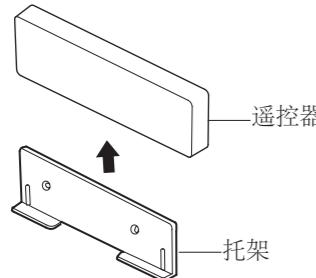


准备

初次使用时

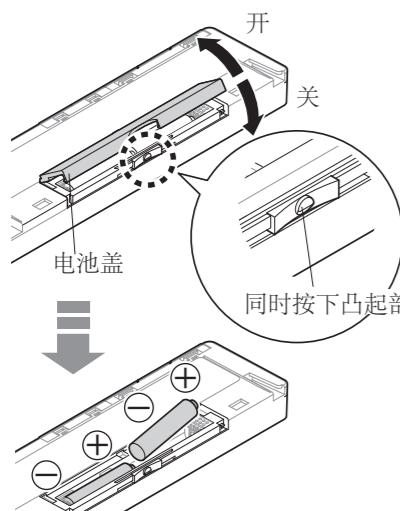
1. 装入干电池

1.1 从托架上取下遥控器



1.2 打开电池盖，装入2节7号干电池 装入电池后，合上电池盖

遥控器背面



▶ 正确安放干电池后，遥控器的所有指示灯点亮
约2秒。

1.3 将遥控器装回托架

关于干电池

请务必使用碱性干电池

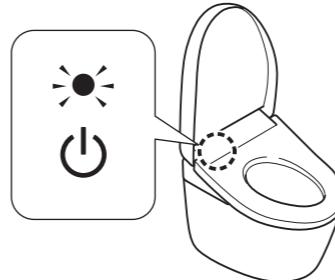
为了防止干电池的破裂或漏液，请务必遵守「安全注意事项」（→第5、6页）

2. 打开总电源

2.1 打开配电箱的总电源

▶ 喷嘴伸出后即会自动收回

2.2 确认「电源」指示灯是否点亮



未点亮时

使用遥控器将「电源」设置为「开」

④按3秒以上（「电源开/关」按键）

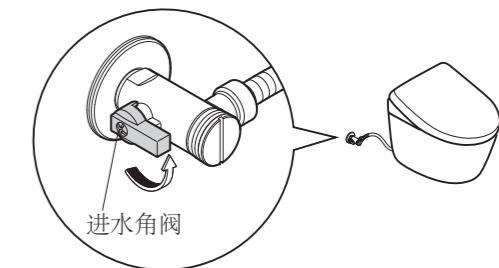
将总电源设置成「关」

关闭配电箱的总电源

▶「电源」指示灯熄灭

3. 打开进水角阀

3.1 完全打开进水角阀



基本使用方法

自动功能的作用

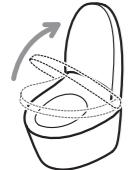
可用「干净的除菌水」自动清洗喷嘴。

1. 接近



自动便盖开闭

自动打开便盖



站立使用便器时

请用遥控器打开便座。

2. 就座^{※1}



除臭

除臭自动开始

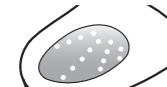


去除便器内异味

须知：除臭过滤网需要定期清洁维护。（→第42页）

预喷水处理

预喷水处理



向便器内喷洒水雾，使污垢不易附着

3. 起身



自动强力除臭
自动便器冲洗
喷嘴除菌

自动强力除臭

约10秒钟后
自动强力除臭开始



人从便座上起身后，约60秒钟后会自动停止

自动便器冲洗

约10秒钟后
冲水^{※2}



须知：根据坐在便座上的时间，大、小冲洗方式自动切换。

- 约6至30秒时，进行小冲洗。
- 约30秒以上时，进行大冲洗。

喷嘴除菌

仅限于使用洗净功能时

起身后约25秒

喷嘴伸出，用从喷嘴根部流出的干净的除菌水洗净^{※3}



须知：按下遥控器上的按键，也可使用干净的除菌水。（→第17页「喷嘴除菌」）

4. 离开 人离开后



自动便器冲洗
自动便盖开闭

自动便盖开闭^{※4}

约90秒后
自动关闭便盖^{※2}



站立使用便器时

自动便器冲洗

离开便器约30 cm以上
并经过约3秒以后
冲水^{※2}



「小冲洗」

自动便盖开闭

离开便器约30 cm以上
并经过约90秒以后
自动关闭便座、便盖^{※2}



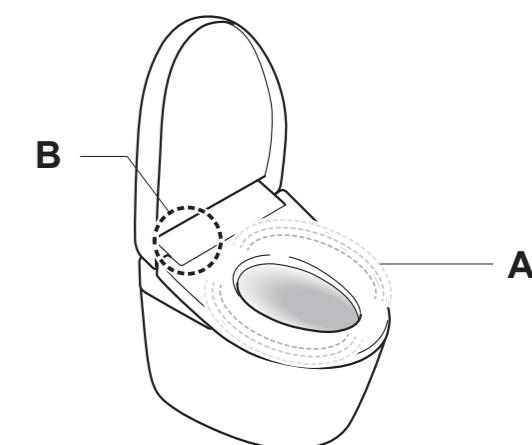
「自动功能的作用」对初始设定时的动作状态进行了说明。

亦可变更设定后使用。（→第22页至37页「变更设定」）

什么是「干净的除菌水」？

指含有由自来水中的氯化物离子生成的次氯酸的水，除菌水被广泛应用于食材、餐具以及奶瓶等的洗净和消毒。

- 使用井水时，有可能达不到满意的效果。（因氯化物离子含量少）
- 「干净的除菌水」的效果是抑制污垢的产生，并不是不用清扫。
- 效果与持续时间可根据使用环境及条件而有差异。



A 柔和照明^{※5}

用柔和的光线照亮坐便器内
靠近便器后会亮灯，离开后过一段时间会熄灯。
须知：「柔和照明」的开/关（→第34页）

夜间照明

「柔和照明」可以变更为适合夜间的照明方式
(夜间模式)
(→第34页)

B 喷嘴除菌指示灯

喷嘴除菌中



※1 喷嘴附近会出水数秒钟，以准备喷出温水。

※2 可以变更为便盖关闭后冲洗便器的设定。（→第28、29页）

※3 不使用洗净功能（臀部洗净、下身洗净等）达到8个小时左右时，就会自动地开始喷嘴洗净。从喷嘴外壳附近流出洗净水。

※4 没有坐在便座上时，便座就座时间及便器前站立时间较短时，到自动关闭为止大约需要90秒。

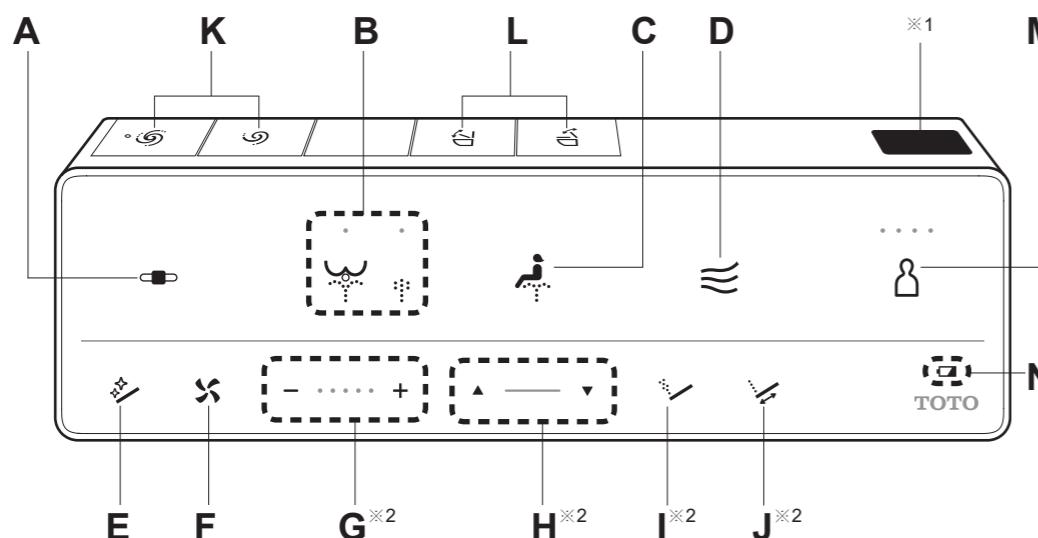
※5 TCF7D111MCN以外。

基本使用方法

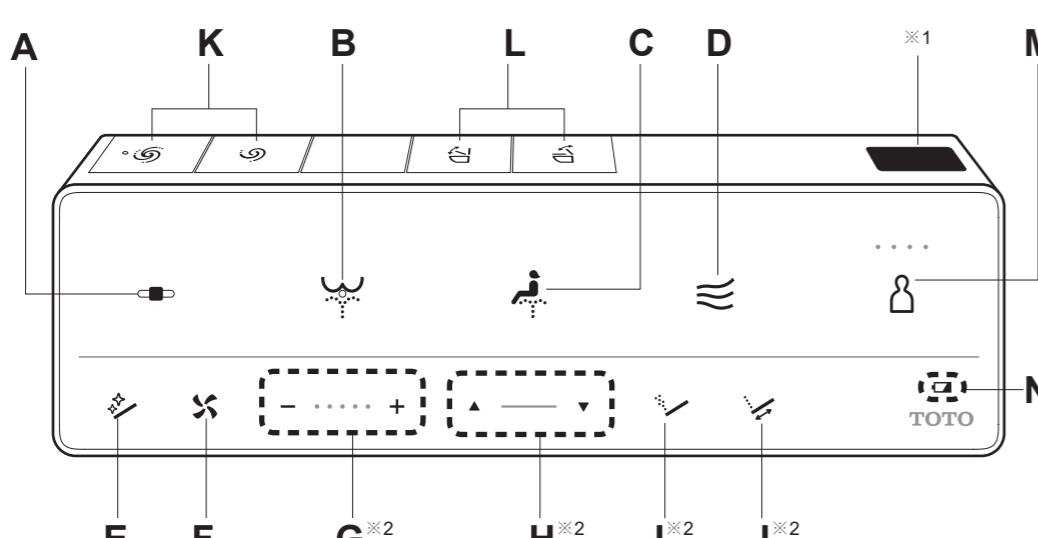
遥控器的使用

本说明书使用TCF7C311KCN、TCF7H211ECN的插图进行说明。

TCF7C311KCN



TCF7H211ECN



※1 遥控器信号发送部。

※2 在使用B、C的过程中，按下按键即可使用的功能。

操作遥控器的按钮，本体接收到信号后，会响起电子音。

A ■ 停止
停止B、C、D的操作。

B 臀部洗净
冲洗臀部。
 臀部轻柔洗净^{※3}
被柔和的水流包裹着冲洗。

每按一下次按键 就会切换 或 。

C 下身洗净
用于女性下身洗净。

D 温风干燥
烘干臀部。

E 喷嘴除菌
用干净的除菌水^{※4}清洁喷嘴。
喷嘴除菌后，从喷嘴附近出水。

须知：使用了洗净功能（臀部洗净、下身洗净等）时，
也能够自动喷嘴除菌。（→第14、32页「喷嘴除菌」）
须知：想伸出喷嘴进行清洁保养时
(→第42页「喷嘴清扫」)

F 强力除臭
加强吸力，去除异味。
未在便座上就座时无法使用。
约60秒后自动停止

G 水势调节
可调节5档水势。
[-]弱、[+]强。
按下水势调节按键后，在设定的位置点亮约10秒。

H 洗净位置调节
通过[▲][▼]，
可前后调节5档洗净位置。

遥控器操作完成后的一段时间内
(最长不超过5分钟)，会返回到第3档。

不希望返回第3档时 (→第36页)

须知：坐在便座上时尽量靠后，洗净位置就容易对准，
也不会出现溅水的现象。

※3 TCF7H211ECN以外。

※4 什么是「干净的除菌水」？(→第15页)

※5 可以变更便盖关闭后冲水便器的设定。(→第28、29页)

I 按摩洗净
用强弱水势洗净。

J 摆动洗净
喷嘴向前后移动，扩大洗净范围。

须知：坐在便座上时尽量靠后，洗净位置就容易对准，
也不会出现溅水的现象。

K 大冲洗^{※5}
进行大冲洗。

L 小冲洗^{※5}
进行小冲洗。

M 便盖开闭
打开或关闭便盖。

N 便座开闭
打开或关闭便座。

M 个性设定
可最多保存4位使用者所喜好的「洗净位置」、
「水势」以及「温水温度」的设定。
(→第37页)

保存设定时

1) 按下按键按照指示灯确认登录号码

- ○ ○ ○ 登录1
- ● ○ ○ 登录2
- ● ● ○ 登录3
- ● ● ● 登录4

2) 根据自己需要，
按下洗净按键（臀部洗净等）。

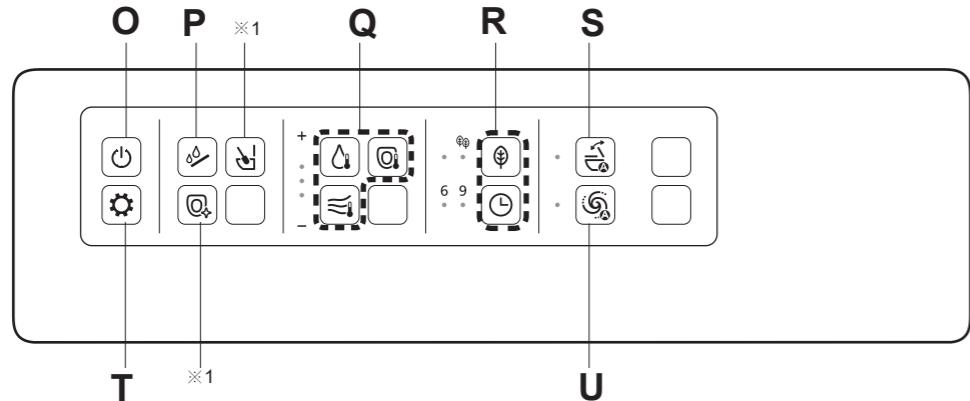
N 电池电量警告标志
(→第47页)

基本使用方法

遥控器的使用(继续)

遥控器背面

取下遥控器的方法(→第12页)



操作遥控器的按钮，本体接收到信号后，会响起电子音。

用遥控器可设定的内容一览表。

详情请参照相关页。

O 电源开/关按键
 约按3秒以上就可以「开」或「关」。
 (→第13页步骤 2.2.2)

P 喷嘴清扫
 (→第42页)

Q 温水温度

便座温度

干燥温度

 调节温度时 (→第20、21页)

R 自动节电/超级自动节电

定时节电

 变更设定时 (→第26、27页)

S 自动便盖开闭

 变更设定时 (→第30页)

T 设定确认

 可以通过指示灯确认当前的设定。

U 自动便器冲洗

 变更设定时 (→第27页)

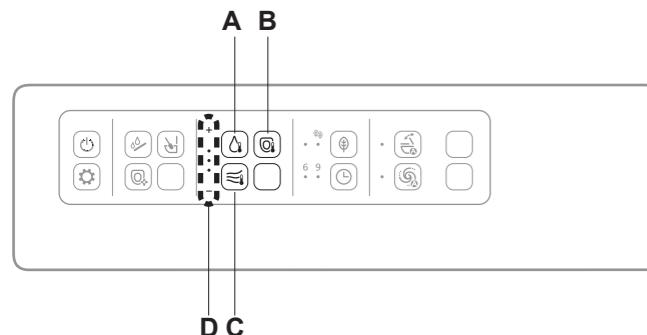
※1 本产品无此功能，因此虽然有按钮但无法使用。

温度调节

温水、便座、干燥

可设定高温至低温的 3 个等级和「关」。

遥控器背面
取下遥控器的方法(→第12页)



A 温水温度按键 (想要调节温水温度时)
B 便座温度按键 (想要调节便座温度时)
C 干燥温度按键 (想要调节干燥温度时)
D 显示已按下按键的温度等级

调节温度

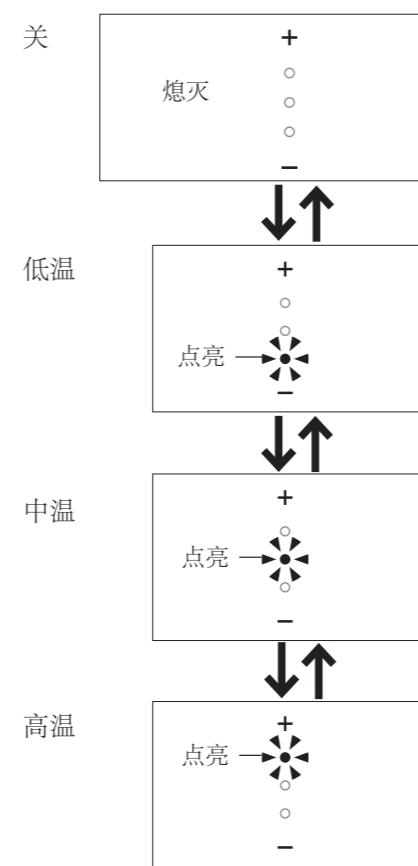
1. 从托架上取下遥控器 (→ 第 12 页)

2. 选择并按下要设定的温度按键 (「便座温度」按键)、 (「温水温度」按键)、 (「干燥温度」按键)

▶ 显示目前的温度等级

3. 反复按下在步骤 2 选择的按键直到达到您所喜好的温度等级

▶ 每按一次按键，设定内容就会切换一次



设定结束

▶ 设定便座温度功能时，便座指示灯点亮



须知：干燥温度不能「关」。

如果连续不按按键约10秒以上，温度调节指示灯就在被记忆其设定内容状态下熄灭。

在设定中，温度调节指示灯熄灭时，请按步骤2重新设定。

4. 将遥控器装回托架 (→ 第 12 页)

即使进行温度调节也无法加热便座时

▶ 节电功能是否处于「开」状态? (→第24、25页)

将便座、温水^{※1}的温度设为「关」

1. 从托架上取下遥控器 (→ 第 12 页)

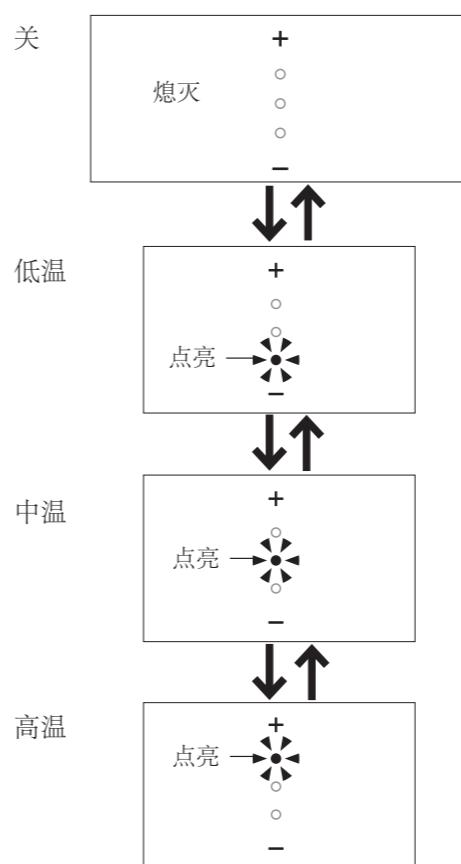
2. 选择并按下要设定为「关」的温度按键

(「便座温度」按键)、 (「温水温度」按键)

▶ 显示目前的温度等级

3. 反复按下在步骤 2 选择的按键直到温度等级达到「关」

▶ 每按一次按键，设定内容就会切换一次



设定结束

▶ 便座温度设定为「关」时，便座指示灯熄灭



须知：干燥温度不能「关」。

4. 将遥控器装回托架 (→ 第 12 页)

※1 为了防止结露，即使处于「关」状态，温水温度也不会下降到20 °C以下。

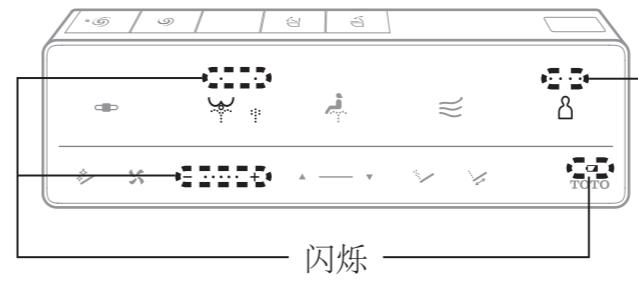
变更设定

设定一览表

设定的种类	可改变的设定 黑色字体为「初始设定」	可设定的机型
自动节电 (→第26页)	开/关	
超级自动节电 (→第26页)	开/关	
定时节电 (→第27页)	6小时/9小时/关	
自动便器冲洗 (→第27页)	开/关	
到开始冲水为止的时间 (→第28页)	短/标准/长	
便盖关闭后冲水 (→第28页)	开/关	
自动便盖开闭 (→第30页)	开/关	
到便盖关闭为止的时间 (→第30页)	短/标准	
到便盖打开为止的时间 (→第31页)	标准/较长/长	
打开方式 (→第31页)	便盖/便座·便盖	
喷嘴除菌 (→第32页)	开/关	
预喷水处理 (→第32页)	开/关	
除臭 (→第33页)	开/关	
自动强力除臭 (→第33页)	开/关	
柔和照明 (→第34页)	开/关	
夜间照明 (→第34页)	开/待机/定时	
防止冰冻 (→第35页)	开/关	
电子音 (→第36页)	开/关 ^{※1}	
保存水势洗净位置 (→第36页)	开/关	
个性设定 (→第37页)	开/关	
个性设定登录 (→第37页)	登录1/登录2/登录3/登录4	

使用遥控器正面按钮时的设定方法

在步骤1中按下按钮约10秒以上,进入设定模式。
(→第28页至37页)



确认

按下 ■ 按钮约10秒



同时按下 ■ 和 + 按钮约10秒



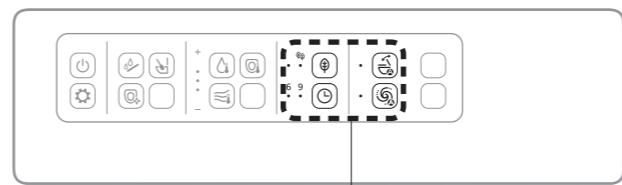
须知: 在设定中,如果约60秒内未按下下一个按键,显示会消失。
此时如果未完成设定,请从步骤1重新设定。

**TCF7C311KCN
TCF7H211ECN**

全机种

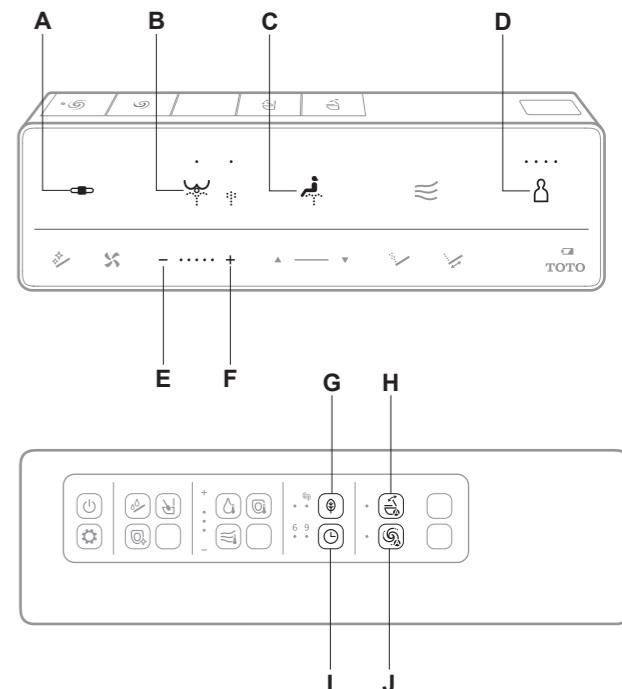
使用遥控器背面按钮时的设定方法

遥控器背面
取下遥控器的方法(→第12页)



用指示灯确认设定状态

▶ 用于设定的按键。(→第26页至37页)



- A** 停止按键
- B** 臀部洗净按键
- C** 下身洗净按键
- D** 个性设定按键
- E** 水势-按键
- F** 水势+按键
- G** 自动节电按键
- H** 自动便盖开闭按键
- I** 定时节电按键
- J** 自动便器冲洗按键

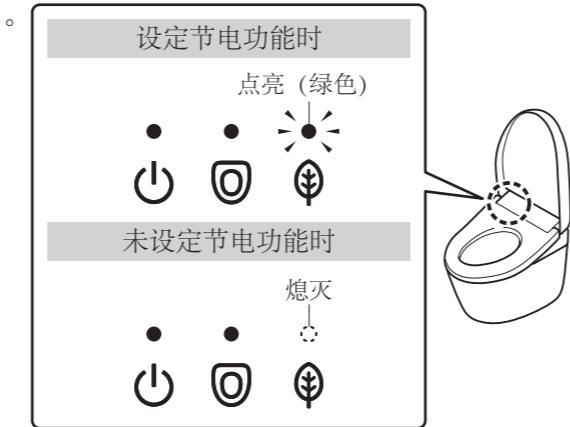
※1 即使「电子音」设定为「关」状态,变更设定时仍会发出电子音。变更「保存水势洗净位置」和「个性设定」时除外。

变更设定

关于节电功能

节电功能包括「自动节电」、「超级自动节电」和「定时节电」。降低(或关闭)便座的温度,实现节电。

须知:即使在节电功能启用期间(便座加热器处于「低温」或「关」状态),坐上便座后,也会自动开始加热。(约15分钟后,变为设定温度。)本体显示部返回设定节电功能时的显示灯显示。



自动节电

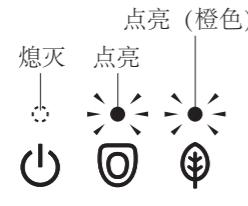
希望产品自动节电

产品会检测到使用频率低的时间段,并自动降低便座温度以达到节电的目的。

确定使用频率较低的时间段约需10天。

节电功能启用时

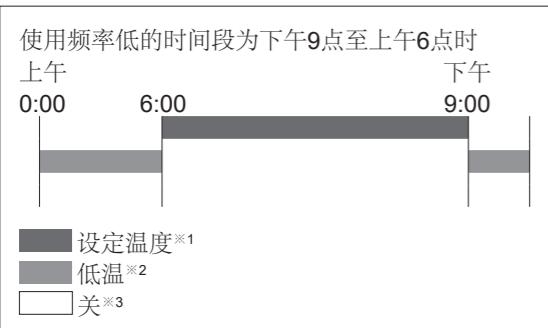
本体显示部



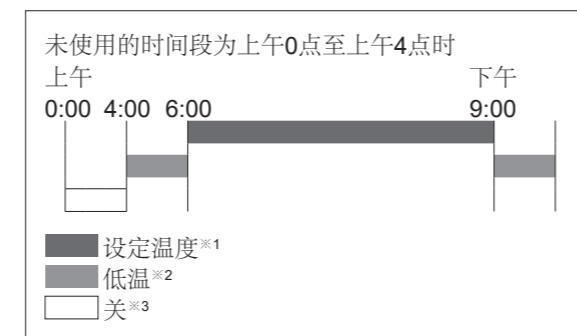
便座加热器



例



例

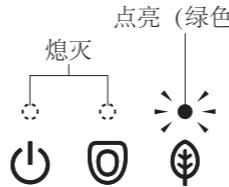


定时节电

只想在特定的时间段内节电(6小时,9小时)。设定后,每天将在该时间段内自动关闭便座加热器。

节电功能启用时

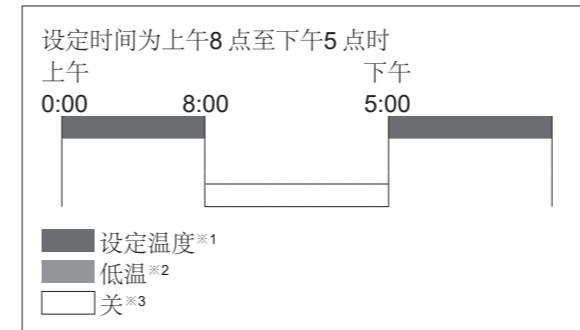
本体显示部



便座加热器



例



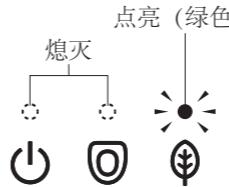
定时节电+(超级)自动节电

希望彻底节电时

「定时节电」与「(超级)自动节电」功能同时设定时,即使不在「定时节电」中也会启动「(超级)自动节电」功能。

节电功能启用时

本体显示部



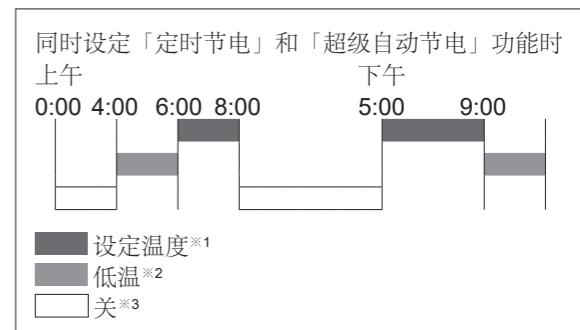
「(超级)自动节电」中
▶ 「(超级)自动节电」时的指示灯显示状态
(→第24页)

「定时节电」中

▶ 「定时节电」时的指示灯显示状态(→如左边所述)
便座加热器



例



※1 是在第20、21页设定过的温度。

※2 便座加热器处于「低温」状态的时间段。

※3 便座加热器处于「关」状态的时间段。

变更设定

到开始冲水为止的时间※1

改变从起身后到自动冲洗便器所间隔的时间

1. ■

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. ⚡

按下「臀部洗净」按键

3. ⚡

按下「下身洗净」按键

4. 选择所需要的设定按键

从起身后到自动冲洗便器所间隔的时间

「短」时	「标准」时	「长」时
水势-	臀部洗净	水势+
—	⚡	+

—

哔-

哔

「短」：约5秒后

「标准」：约10秒后

「长」：约15秒后

须知：「便盖关闭后冲水」设定为「开」时，按照上述的时间设定便盖会关闭然后便器冲洗。

设定结束

便盖关闭后冲水

是否在自动便盖关闭后再冲水 / 不冲水

1. ■

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. ⚡

按下「臀部洗净」按键

3. +

按下「水势+」按键

4. 选择所需要的设定按键

「冲水」时	「不冲水」时
臀部洗净 ⚡ 哔	下身洗净 ⚡ 哔

设定结束

便盖关闭后冲水

人从便座上起身约10秒后（站立使用的情况的话是人离开后）便盖自动关闭然后便器冲洗。

另外，也可按下遥控器的便器冲洗按键（大冲洗·小冲洗），便盖会关闭然后便器冲洗。

使用便座



从便座上起身

便盖关闭（约10秒后）
▶ 便盖关闭后便器冲洗

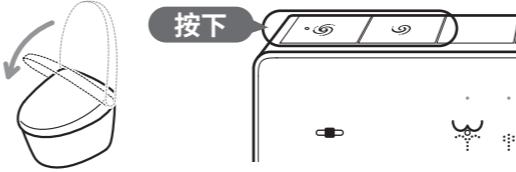
站立使用



离开便器

便座·便盖关闭
(约离开30 cm以上，约10秒后)
▶ 便座·便盖关闭后便器冲洗

遥控器的便器冲洗按钮



便盖关闭
▶ 便盖关闭后便器冲洗

自动便器冲洗·自动便盖开闭为以下设定时，「便盖关闭后冲水」不会自动工作。
(使用遥控器的便器冲洗按键时除外)

自动便器冲洗

自动便盖开闭

1)	关	开
2)	开	关
3)	关	关

1) 的情形

便盖会自动关闭，但便器不会自动冲洗。

2) 的情形

便器会自动冲洗，但便盖不会自动关闭。

3) 的情形

便盖开闭·便器冲洗不会自动工作。

自动便器冲洗·自动便盖开闭请都设定为「开」。
(→第27、30页)

即使「自动便器冲洗」为「开」时，自动「便盖关闭后冲水」也有不能执行的情况。

详情请参阅「常见问题」的「便盖关闭后冲水不动作」。
(→第57页)

须知：便盖自动关闭到便器冲洗的时间变更为「短/标准/长」。
(→第28页)

坐在便座上时，如果途中抬了一下腰或者靠便座的前侧坐时，就座开关将难以检测到，使用中会出现便盖关闭便器冲洗的状况。请深深地坐到便座上。
(→第8页)

站立使用时，便座·便盖会出现关闭便器冲洗的状况。
请站立在便器的正面。

※1 「便盖关闭后冲水」设定为「开」时，到「自动关闭便盖为止（关闭后便器冲洗）」的时间。

变更设定

自动便盖开闭

是否要用自动方式打开或关闭便盖

1.

按下「自动便盖开闭」按键
▶ 每按一下次按键，设定内容就会切换一次

自动便盖开闭
用自动开闭灯确认 (→第23页)



设定结束

到便盖关闭为止的时间^{※1}

改变自动方式关闭便盖所需的时间

1.

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2.

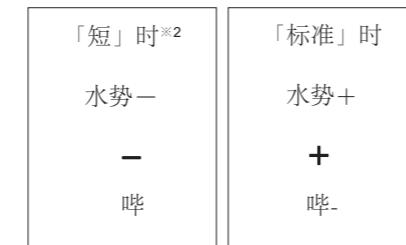
按下「下身洗净」按键

3.

按下「臀部洗净」按键

4. 选择所需要的设定按键

改变自动方式关闭便盖所需的时间



「短」：约25秒后 (从便座上站起来后)
「标准」：约90秒后 (人离开之后)

设定结束

到便盖打开为止的时间

改变自动方式打开便盖所需的时间
(用手或遥控器关闭时)

1.

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2.

按下「下身洗净」按键

3.

按下「水势+」按键

4. 选择所需要的设定按键

改变自动方式打开便盖所需的时间



「标准」：约15秒后
「较长」：约30秒后
「长」：约90秒后

设定结束

打开方式

自动开闭便盖 / 自动开闭便座和便盖

1.

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2.

按下「下身洗净」按键

3.

按下「水势-」按键

4. 选择所需要的设定按键

打开方式



设定结束

※1 「便盖关闭后冲水」设定为「开」时，到自动关闭便盖为止需要的时间将无法变更。请设定「到开始冲水为止的时间」。(→第28页)

※2 设定为「短」时，自动关闭后约15秒内不会再自动打开。

变更设定

喷嘴除菌^{※1}

是否要用自动方式洗净喷嘴

1. ■

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. +
按下「水势+」按键

3.
按下「臀部洗净」按键

4. 选择所需要的设定按键
用自动方式洗净喷嘴

「自动洗净喷嘴」时	「不自动洗净喷嘴」时
水势+	水势-
+ 哔	- 哔-

设定结束

预喷水处理

是否要用自动方式对便器加以预喷水处理

1. ■

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. +
按下「水势+」按键

3.
按下「下身洗净」按键

4. 选择所需要的设定按键
用自动方式对便器加以预喷水处理

「预喷水处理」时	「不预喷水处理」时
水势+	水势-
+ 哔	- 哔-

设定结束

除臭

坐在便座上后是否要用自动方式进行除臭处理

1. ■

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. -
按下「水势-」按键

3.
按下「下身洗净」按键

4. 选择所需要的设定按键
坐在便座上后用自动方式进行除臭处理

「自动除臭」时	「不自动除臭」时
水势+	水势-
+ 哔	- 哔-

设定结束

自动强力除臭

起身后是否要用自动方式进行强力除臭处理

1. ■

按下「停止」按键10秒钟以上
直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. -
按下「水势-」按键

3. +
按下「水势+」按键

4. 选择所需要的设定按键
起身后用自动方式进行强力除臭处理

「使用」时	「不使用」时
臀部洗净	下身洗净
 哔	 哔-

设定结束

※1 将喷嘴除菌设定为「不自动洗净喷嘴」后，「嘴喷除菌」指示灯熄灭。

变更设定

柔和照明

是否要使用柔和照明

1. ■ 和 +

同时按下「停止」按键和「水势+」按键10秒钟以上直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. ⚡

按下「臀部洗净」按键

3. +

按下「水势+」按键

4. 选择所需要的设定按键

打开便器内的照明灯



设定结束

是否改变「夜间照明」的发光方式 (发光 / 不发光) 和时间段 (夜间模式)。

设定时间段 (计时器) 时, 请设定想要开始的时间段。

1. ■ 和 +

同时按下「停止」按键和「水势+」按键10秒钟以上直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. ⚡

按下「下身洗净」按键

3. +

按下「水势+」按键

4. 选择所需要的设定按键



设定结束

什么是夜间照明…

「柔和照明」可以变更为适合夜间的照明方式(夜间模式)。须知:「柔和照明」的设定为「关」时, 将无法点亮。

夜间照明为「开」时

柔和照明
常亮



夜间照明为「关[待机]」时

柔和照明
根据设定点亮

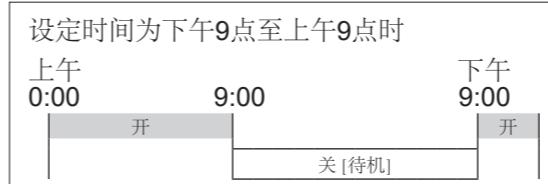


用定时器设定夜间照明时

开  关[待机]

从设定的时间开始每12小时重复一次

例



防止冰冻

自动按一定间隔使便器和机能部的水流流动

1. ■ 和 +

同时按下「停止」按键和「水势+」按键10秒钟以上直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. -

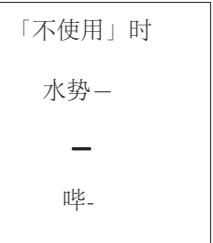
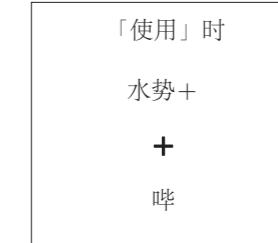
按下「水势-」按键

3. ⚡

按下「下身洗净」按键

4. 选择所需要的设定按键

<设定成「开」时>
设定后, 则每隔5分钟冲洗便器一次, 防止冻结。



设定结束

变更设定

电子音

是否要使电子音鸣响

1. ■ 和 +

同时按下「停止」按键和「水势+」按键10秒钟以上直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. -

按下「水势-」按键

3. -

按下「臀部洗净」按键

4. 选择所需要的设定按键

进行电子音设置

「鸣响」时 水势+ + 哔	「不鸣响」时 水势- - 哔-
------------------------	--------------------------

设定结束

保存水势洗净位置

是否要设定您所喜好的水势、洗净位置

1. ■ 和 +

同时按下「停止」按键和「水势+」按键10秒钟以上直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. -

按下「臀部洗净」按键

3. +

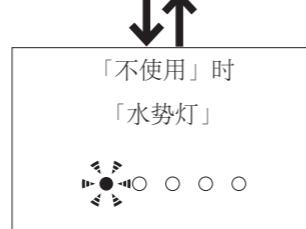
按下「水势+」按键

4. -

按下「水势-」按键
▶ 显示当前设定

5. -

按下「水势-」按键
▶ 每按一次按键，设定内容就会切换一次
记住上次的位置



6. ■

按下「停止」按键
设定结束

个性设定

是否要使用个性设定功能

1. ■ 和 +

同时按下「停止」按键和「水势+」按键10秒钟以上直到遥控器指示灯点亮/闪烁



2. -

按下「水势-」按键

3. +

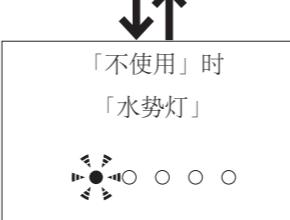
按下「水势+」按键

4. -

按下「下身洗净」按键
▶ 显示当前设定

5. -

按下「水势-」按键
▶ 每按一次按键，设定内容就会切换一次
进行个人设置



6. ■

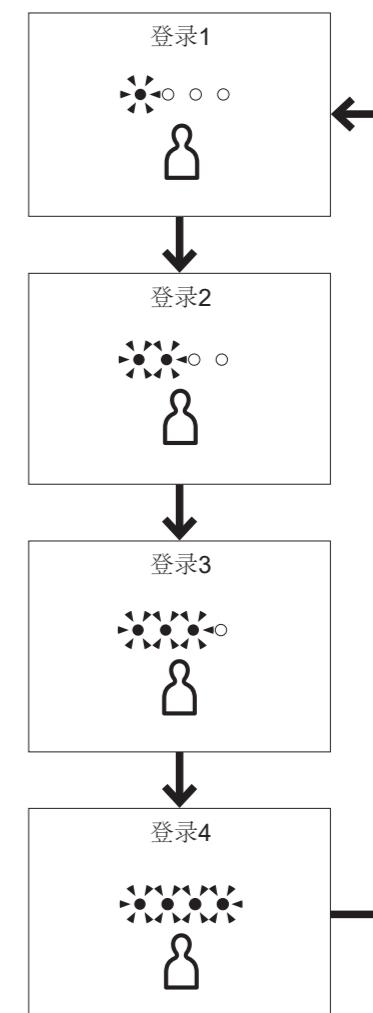
按下「停止」按键
设定结束

个性设定登录^{※1}

保存个人喜好的洗净位置等

1. ♀

按下「个性设定」按键
选择想要保存设定的位置
▶ 每按一次按键，设定内容就会切换一次



2. 使用洗净中时，将您所喜好的「洗净位置」、「水势」和「温水温度」置于当前位置。

3. ♀

按下「个性设定」按键5秒以上直到听到哔的声音
设定结束

※1 将「个性设定」设为「不使用」时，该操作无法执行。

维修保养

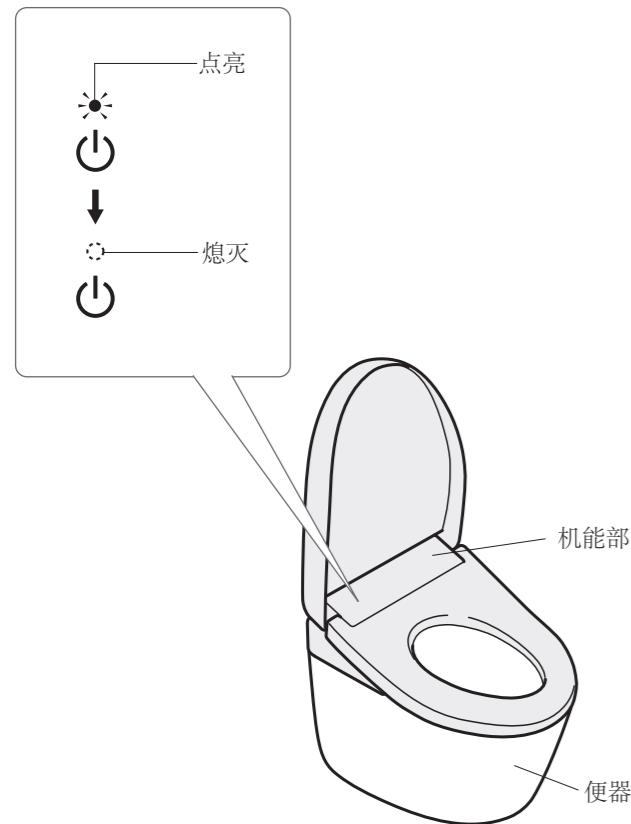
维修保养前

警告

保养或点检时，请务必切断电源
可能会导致触电，或因误操作而导致故障。

在保养时，为了安全起见，
请切断电源^{※1※2}

将电源设定为「关」后，「电源」指示灯熄灭。



将总电源设置成「关」

关闭配电箱的总电源

将电源设定为「开」

打开配电箱的总电源

►「电源」指示灯点亮

机能部



- 浸湿后拧干的软布
 - 卫生纸
 - 干布
 - 尼龙刷
 - 清洁用海绵
(三聚氰胺海绵等)
- 可能会导致损伤。

通常

1. 将电源设定为「关」 (→如左边所述)

2. 用浸湿后拧干的软布进行擦拭

很脏的时候

请用软布沾上稀释后的厨房用中性清洗剂擦拭，随后再用清水清洗过的软布擦拭干净

要求

请勿用力擦拭产品表面。
这会导致表面出现划痕。
也可能影响质感。(划痕会降低光泽度)



- 厨房用中性清洗剂
- 香蕉水
- 汽油
- 去污粉

3. 将电源设定为「开」 (→如左边所述)

►「电源」指示灯点亮

要求

本产品是电器产品。请勿使水进入内部或在本体部与便器部的缝隙间残留清洗剂。请勿将清洗剂直接倒入温风出风孔和喷嘴周围的保护盖中。

可能会损伤塑料部分或引起故障。

使用厕所用清洗剂清扫便器内时，应在3分钟内将其冲洗干净，随后将便座·便盖处于打开状态。

请将残留在便器内的清洗剂擦拭干净。

否则，清洗剂中的汽化气体会进入本体而导致故障。

<「便盖关闭后冲水」(→第28、29页) 设定为「开」时>
(→第7页)

请勿用力按压或强拉温风出风孔和喷嘴周围的保护盖。
可能会引起破损或故障。

请用浸湿后拧干的软布擦拭便座背面和便座缓冲垫。
污渍附着时可能会变色。

便器部



- 清洁用海绵
- 坐便器刷
- 坐便器用中性清洗剂



- 工业用的酸性／碱性清洗剂
- 含研磨剂的清洗剂
- 氟系清洗剂(含氟化氢、氟化铵)
- 防水性或防污性的清洗剂
- 金属刷
- 含研磨剂的尼龙刷

通常

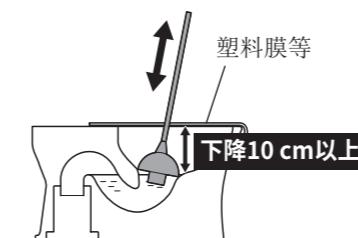
1. 将电源设定为「关」 (→第38页)

2. 请用海绵坐便器刷等对便器进行清洁保养

便器堵塞时

请使用市售的除堵塞工具，手动泵且确保便器上部距蓄水面 10 cm 以上。

(可能会造成污水外溢、室内渗水)



地板弄脏时

用拧干的抹布擦干净

否则可能会导致地板腐蚀或出现污痕

须知：男子小便时，为了减少小便的飞溅，建议坐着小便。

3. 将电源设定为「开」 (→第38页)

►「电源」指示灯点亮

要求

请避免机能部或在机能部与便器的缝隙间残留水。
可能会造成室内渗水

请勿使用具有疏水性或防污性的清洗剂或表面涂层剂。
虽然不会损伤陶器表面，但是，清洗剂或表面涂层剂的成分
覆盖陶器表面，会导致不能充分发挥防污效果。

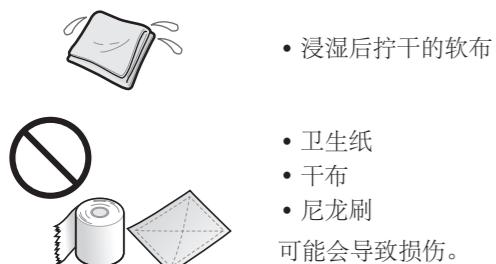
※1 使用「喷嘴清扫」功能时除外。

※2 在打开配电箱的总电源大约10 - 60 秒的时间内，便盖不会自动打开 (因产品自检中)，请用遥控器操作。

维修保养

机能部和便器间缝隙部分

用清扫专用提升按键抬起机能部后，可清扫机能部与便器部之间的间隙。



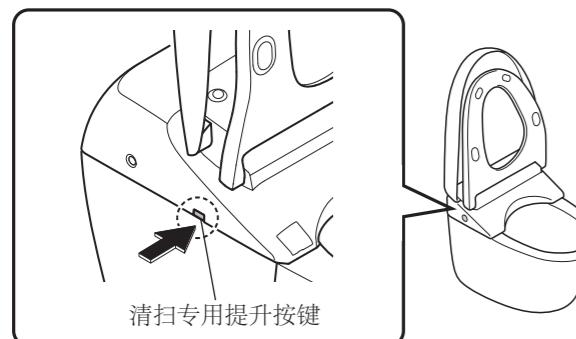
标准：每月一次

1. 将电源设定为「关」(→ 第 38 页)

2. 打开便座、便盖。

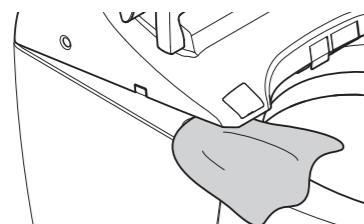
3. 按下清扫专用提升按键

▶ 机能部的前侧会抬高



4. 清扫缝隙部

▶ 请用软布沾上稀释后的厨房用中性清洗剂后擦拭机能部，随后再用清水擦拭干净，以免将清洗剂残留在机能部上



注意

在使用清扫专用提升按键抬起机能部的状态下请勿使用

使用清扫专用提升按键降低机能部时，请勿将手指放入机能部和便器部之间的间隙内

要求

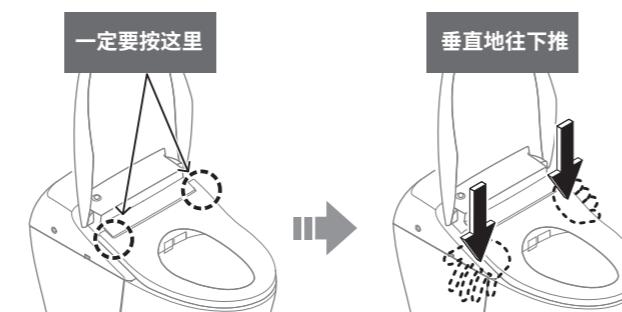
请勿直接喷洒喷雾式清洗剂或水。

请勿在机能部抬起的状态下用力移动便座、便盖。

5. 将便座关闭



6. 切实地向下按压机能部，直至听到「咔嚓」声为止



※ 最多发出 6 次“咔嚓”的声音。

7. 将电源设定为「开」(→ 第 38 页)

▶「电源」指示灯点亮

机能部和便盖间缝隙部分

拆下便盖，使清洁保养更加彻底。



• 浸湿后拧干的软布



• 卫生纸



• 干布



• 尼龙刷

可能会导致损伤。

标准：每月一次

1. 将电源设定为「关」(→ 第 38 页)

2. 拆下便盖

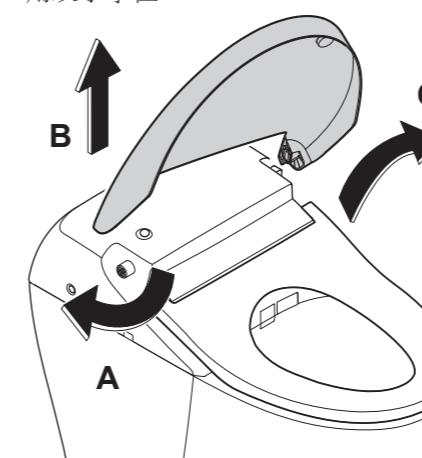
将便盖稍微向身前方向倾斜

A 将左侧向外拉开

B 将铰链部从凸部拔出后往上拉

C 取下右侧

用双手拿住



3. 用浸湿后拧干的软布进行擦拭

4. 安装便盖

D 对准右侧的销和铰链部

将便盖稍微向身前方向倾斜

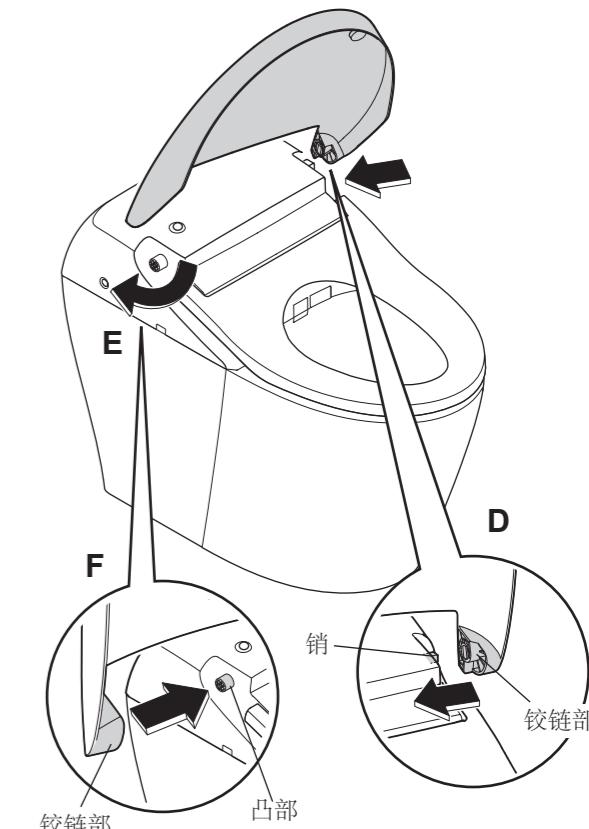
E 边将左侧向外拉开

F 边将铰链部对准凸部装入

要求

请注意不要夹到手指。

用双手拿住



5. 将电源设定为「开」(→ 第 38 页)

▶「电源」指示灯点亮

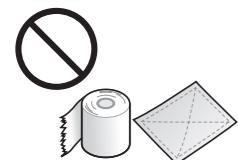
6. 开闭便盖，确认安装状态

维修保养

喷嘴



• 软布



• 卫生纸
• 干布
• 尼龙刷
可能会导致损伤。

标准：每月一次
感觉污垢严重时（喷嘴清扫）

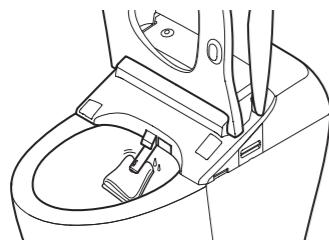
1. 喷嘴伸出
遥控器背面
取下遥控器的方法（→第12页）



按下「喷嘴清扫」按键

- ▶ 喷嘴伸出后会流出清洗用水
- ▶ 约5分钟后会自动收回

2. 请用软布沾水擦拭

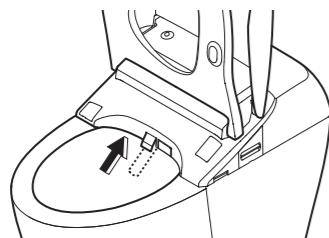


要求

请勿将喷嘴头强行外拉，内推或按压。
可能会引起破损或故障。

3. 按下遥控器正面的「停止」按键

▶ 喷嘴收回

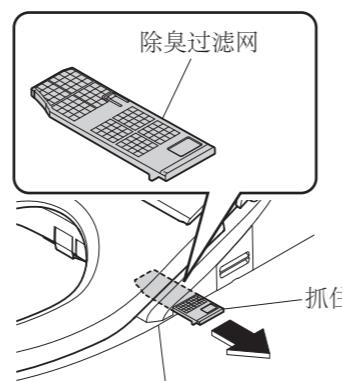


除臭过滤网

标准：每月一次

1. 将电源设定为「关」（→第38页）

2. 拆下除臭过滤网
抓住除臭过滤网向外拉

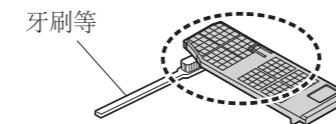


要求

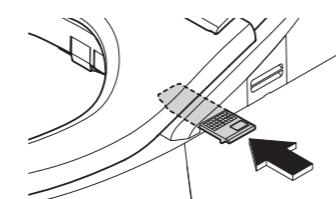
请勿强行往外拉。
可能会引起破损或故障。

3. 用牙刷等清除过滤网上的灰尘

- ▶ 过滤网清洗后，务必擦干后才能安装。



4. 安装除臭过滤网



• 确实地插入除臭过滤网，直至听到「咔嚓」声为止。

5. 将电源设定为「开」（→第38页）

- ▶ 「电源」指示灯点亮

进水过滤装置

标准：半年一次

感觉洗净水势小时

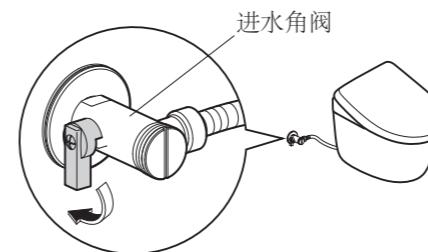
1. 关闭进水角阀

▶ 停止进水



注意

当进水角阀被打开时，不要取下进水过滤装置。
否则会造成喷水。



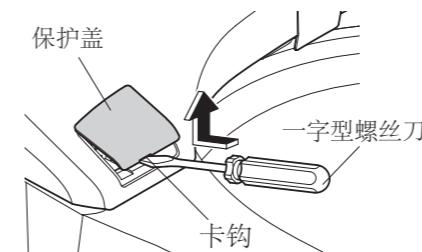
2. 按下「喷嘴除菌」按键
(排空进水管内的压力)

3. 将电源设定为「关」（→第38页）

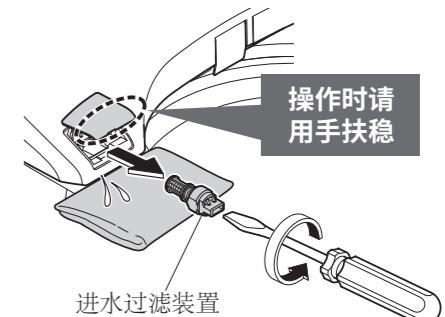
4. 打开便座·便盖

5. 打开保护盖，并取下进水过滤装置

- 1) 将一字型螺丝刀确实地插入卡钩



- 2) 用一字型螺丝刀松开进水过滤装置后拉出

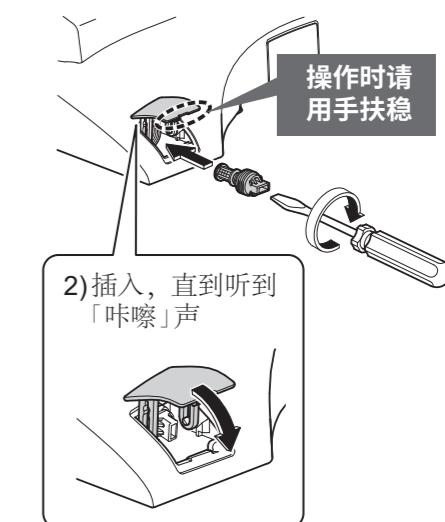


6. 用牙刷等清除过滤网上的灰尘

- ▶ 同时清除进水过滤装置安装孔中的垃圾

7. 安装进水过滤装置、关闭保护盖

- 1) 装入进水过滤装置后，用一字型螺丝刀确实拧紧

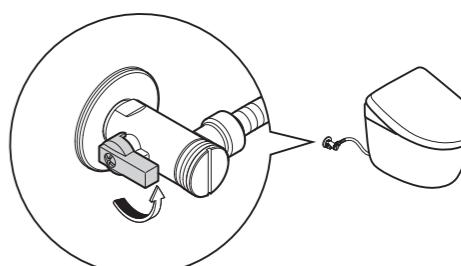


8. 将电源设定为「开」（→第38页）

- ▶ 「电源」指示灯点亮

9. 打开进水角阀

- ▶ 确认配管或本体上有无漏水
- ▶ 完全打开进水角阀



维修保养

进水过滤网（便器部）

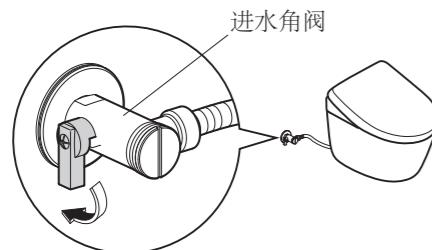
标准：半年一次

1. 关闭进水角阀

▶ 停止进水



当进水角阀被打开时，不要取下进水过滤网。
否则会造成喷水。



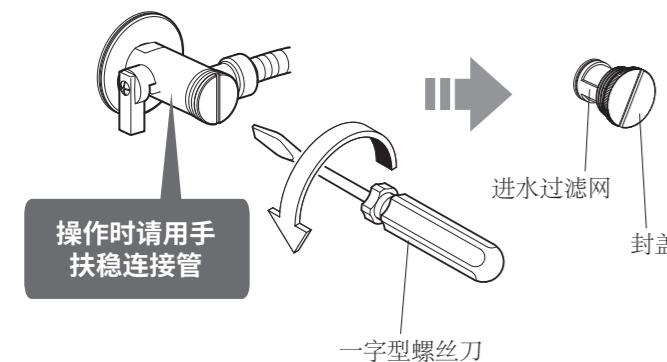
必须执行

2. *

按下「喷嘴除菌」按键
· 排空进水管内的压力
(否则会造成喷水)

3. 将电源设定为「关」（→第38页）

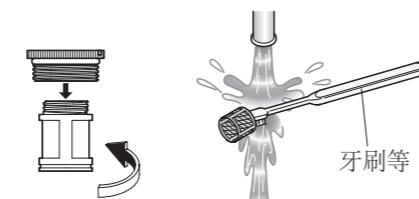
4. 打开进水过滤网的封盖后，取出进水过滤网



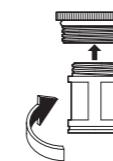
5. 从封盖上取下进水过滤网，用牙刷等工具清除过滤网上的污垢。

要求

不使用清洗剂。
不要用力挤压进水过滤网。
(否则可能会导致变形)



6. 将进水过滤网安装在封盖上

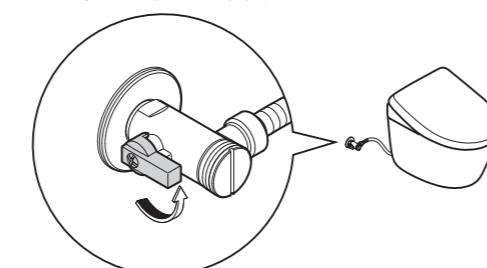


7. 安装进水过滤网的封盖，并使用一字型螺丝刀拧紧



8. 打开进水角阀

- ▶ 确认配管或本体上有无漏水
- ▶ 完全打开进水角阀



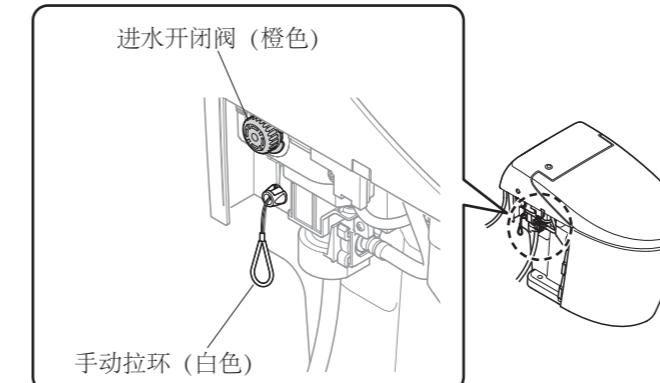
9. 将电源设定为「开」（→第38页）

- ▶ 「电源」指示灯点亮

以下情况时

因停电而无法进行冲水处理时（非断水时）

可使用进水开闭阀（橙色）和手动拉环（白色）冲洗便器



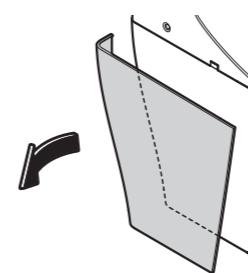
观看视频

因停电无法进行冲水处理时

https://www.toto.com.cn/dsp/install_video/video14.html
※ 通讯费由用户承担。
※ 根据用户使用终端的不同，有时可能无法阅读。

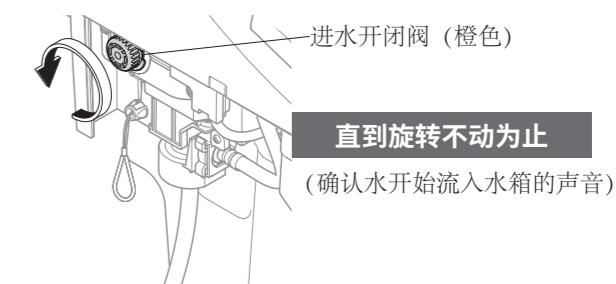


1. 拆下保护盖（左）



2. 打开便盖

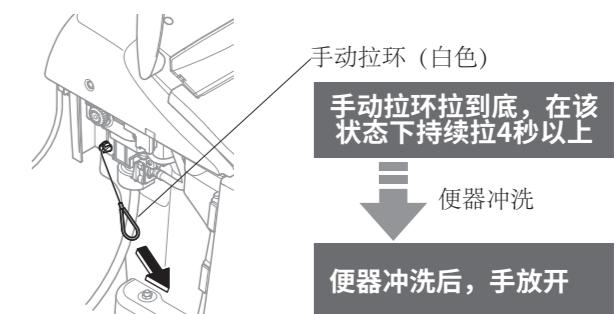
3. 将进水开闭阀（橙色）完全打开



要求

确保在步骤6中关闭进水开闭阀（橙色）。
(否则水将不断地流入便器中)

4. 请将手动拉环（白色）拉到底4秒以上。



要求

即使拉住手动拉环（白色），便器内水也不会流动时，便器可能堵住了。
请关闭进水开闭阀（橙色），疏通便器。（→第39页）
(否则可能会导致蓄水溢出)
疏通便器后，请再从步骤3开始重新操作一次。

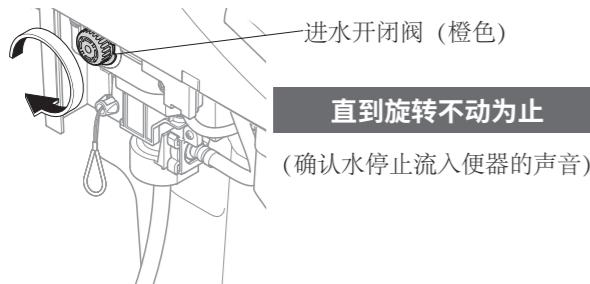
5. 等待一分钟

- ▶ 为了下次冲洗便器，对水箱进行供水。

以下情况时

必须执行

6. 关闭进水开闭阀 (橙色)



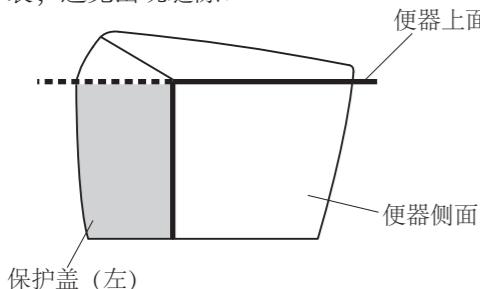
要求

请关闭进水开闭阀 (橙色)，直至其旋转不动为止。
(否则可能导致蓄水溢出)

污物未冲洗干净时，请再从步骤 3 开始重新操作一次。

7. 安装保护盖 (左)

▶ 安装保护盖 (左) 时，请沿便器上面和侧面安装，避免出现缝隙。



要求

恢复供电后，请务必进行大冲洗。
(因为排水管中可能留有污物)
也可以用水桶进行冲洗。 (→如右边所述)

因断水而无法进行冲水处理时

1. 用水桶冲水 (6 ~ 8 L 左右)

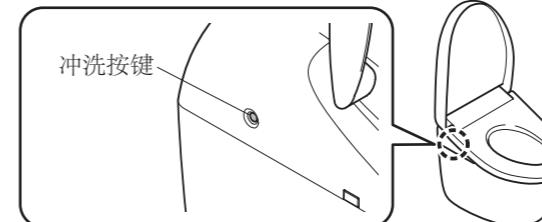


要求

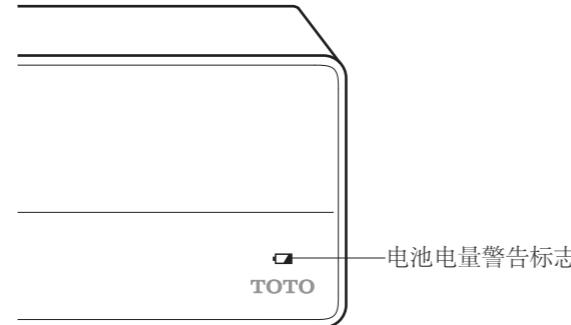
断水时，应将自动便器冲洗功能处于「关」状态。
(→第27页)
恢复供水后，请务必先使用浴室或厨房等的设备放水 (除本产品以外)，以除去进水管内的空气。
空气或异物等进入到本产品内，可能会导致故障。
恢复供水后，请务必进行大冲洗。
因为排水管中可能留有污物。

无法用遥控器进行操作时

可按本体左侧面的按键进行便器的冲洗。



遥控器的电池电量警告标志闪烁时，请更换同品牌的2节新干电池。

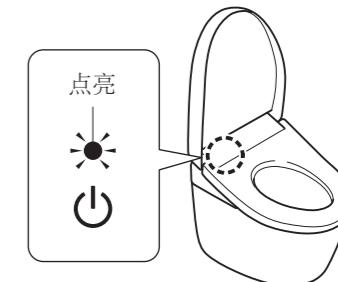


要求

更换干电池后，可能解除节电等功能的「开」、「关」设定。
请重新进行设定。

3. 将电源设定为「开」 (→第38页)

▶ 「电源」指示灯会点亮



以下情况时

采取预防冻结的措施时

外部气温低于0℃时，请采取预防冻结的措施。

要求

外部气温低于0℃时，请不要启用节电功能。
产品冻结可能会导致产品破损。

为了防止周围的温度降至0℃以下，请提高坐便器室内温度，以防止发生冻结。

开始工作前，应将「自动便器冲洗」功能（→第27页）和「自动便盖开闭」功能（→第30页）均设定在「关」位置。

防冻措施（流动方式）

是按固定时间间隔自动冲洗便器和机能部，防止冻结的方法。

设定方法

1. 请使用遥控器将「防止冰冻」设定成「开」

（→第35页）

▶「电源」指示灯闪烁。

- 按约5分钟的间隔冲洗便器。
- 按约5分钟的间隔，从喷嘴附近喷出50ml左右的水（喷嘴不伸出）



长时间不使用时

别墅等的卫生间长时间不使用时，请排空本体内的存水。

否则，可能因产品内的水变质而引起皮肤炎症等疾病。
也可能因冻结引发产品损坏等问题。

要求

有冻结隐患时，请进行冻结预防。（→第48页）
产品冻结可能会导致产品破损。

须知：请勿在使用「清扫专用提升按键」抬起机能部的状态下排水。（→第40页）

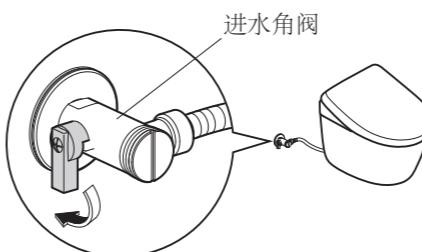
排水方法

1. 关闭进水角阀

▶停止进水

! 注意

当进水角阀被打开时，不要取下进水过滤装置。
否则会造成喷水。



2. ⚡

按下「大冲洗」按键，放掉便器水箱内的水^{※1}

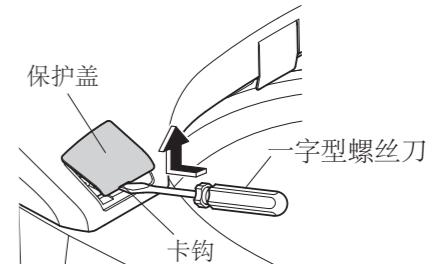
3. ⚡

按下「喷嘴除菌」按键
(排空进水管内的压力)

4. 将电源设定为「关」（→第38页）

5. 放掉配管内的水

- 打开便座便盖
- 将一字型螺丝刀确实地插入卡钩

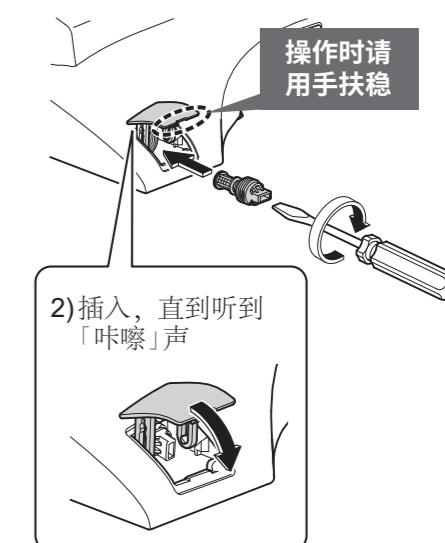


- 用一字型螺丝刀松开进水过滤装置后拉出



6. 放完水后，安装进水过滤装置，盖上保护盖

- 装入进水过滤装置后，用一字型螺丝刀确实拧紧



※1 「便盖关闭后冲水」设定为「开」时，便盖会关闭后进行冲洗。

以下情况时

长时间不使用时(继续)

需防冻时

- ▶ 建议向便器的储存水(水封)添加防冻液,以防止冻结。
请勿直接排放防冻液。在使用便器前,请回收防冻液,进行废弃处理。

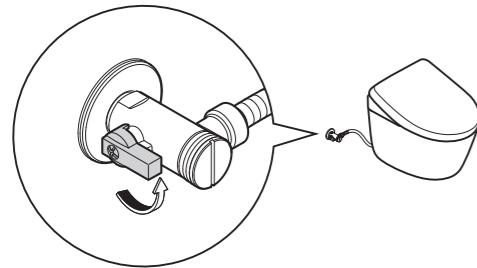
再次使用产品时

- ▶ 请务必再通水。(→如下记所述)

再通水的方法

1. 打开进水角阀

- ▶ 确认配管或本体上有无漏水
- ▶ 完全打开进水角阀



2. 产品如未接通电源,将电源设定为「开」

- ▶ 「电源」指示灯点亮

3. 让喷嘴喷水

- 1) 请用手或手臂轻压就座开关
(详细参考→第8页)
- 2) 按下「臀部洗净」按键,让喷嘴喷水
▶ 请用纸杯等容器盛接喷出的水。
- 3) 将手从便座移开



※1 「便盖关闭后冲水」设定为「开」时,便盖会关闭后进行冲洗。

4.

按下「大冲洗」按键。^{※1}

要求
水箱内水还没满时,不可进行便器冲洗。
水箱进水时,请务必停止所有的操作。

- ▶ 向水箱内注水时,本体显示部的指示灯会闪烁,注水结束后,变为点灯状态。

因残水被冻结而不出水时

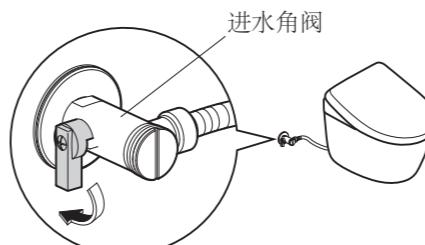
- ▶ 请提升厕所内的温度,使用经热水浸泡的布加热进水软管和止水栓,然后再次执行3、4的操作。

常见问题

首先请试用第51页至59页所述的处置方法。
如果仍然无法修复,请与经销商或东陶(中国)有限公司联系。(→参照封底的联系方式信息)

注意

出现漏水时,应关闭进水角阀



以对于以下情况,请关闭配电箱的总电源,与东陶(中国)有限公司联系。

电源、便座、节电指示灯闪烁



请先确认以下内容(A-C)

- A:** 电源指示灯亮了吗?
本体是否动作?

配电箱的总电源接通了吗?

- ▶ 确认是否停电或断路器是否处于「断开」状态
- 「电源开/关」功能是否设定在「关」?
- ▶ 请使用遥控器设定为「开」
(→第13页步骤2-2.2)

「电源」指示灯是否闪烁?

- ▶ 「防止冰冻」已设定为「开」?(→第35、48页)

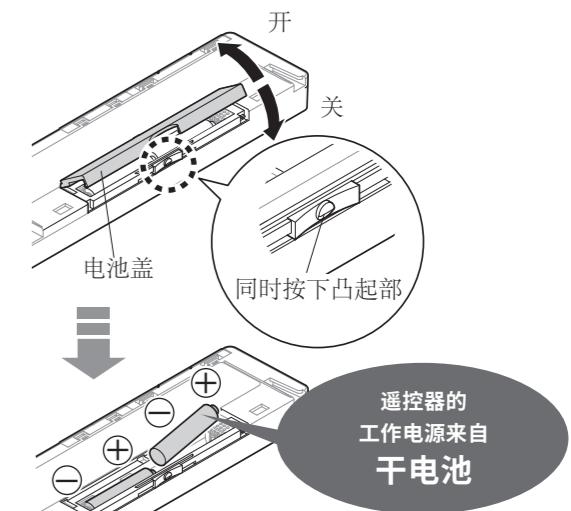
- B:** 确认节电指示灯是否点亮?

- ▶ 点亮中表明正在节电状态(→第24、25页),本体会自动降低便座温度或切断便座加热器。

- C:** 通过遥控器工作?

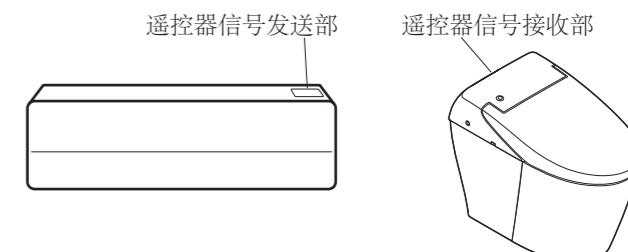
遥控器上面的电池用尽预告灯是否闪烁?

- ▶ 更换干电池(→第12、47页)



确认遥控器信号的发送部和接收部是否被遮盖?

- ▶ 排除障碍物、垃圾及水滴等。



常见问题

臀部洗净、下身洗净、喷嘴

现象	确认
喷嘴（洗净水）不出来的时候	<p>冬季等温度低时，为了准备将温水喷出，即使按下遥控器上的按键，从喷嘴出水时可能还需要一段时间。</p> <p>是否连续就座超过2个小时？（为了安全起见，会造成不能操作的情况） ▶从便座上起身后重新入座方可使用。</p> <p>因其它地方在使用水或断水等的原因使进水压力显著降低时，为了安全起见，会造成功能停止的情况。</p> <p>▶请将电源设定为「关」，大约10秒后重新将电源设定为「开」。 (→ 第13页)</p> <p>反复出现上述现象时 可能发生故障。 ▶请咨询东陶（中国）有限公司。（→ 参照封底的联络方式信息）</p> <p>就座开关可能没有检测到有人就座。 ▶请深深地坐到便座上。（→ 第8页）</p> <p>是否使用便座、便盖保护套或幼儿用辅助便座？ ▶请取下保护套。每次使用后请将幼儿用辅助便座、加高坐垫取下。（→ 第7页）</p> <p>是否按下「喷嘴除菌」按键？ 按下「喷嘴除菌」按键时，从喷嘴附近会喷出干净的除菌水，洗净喷嘴。 ▶希望喷嘴伸出进行保养时，请进行「喷嘴清扫」。（→ 第42页）</p>
喷嘴出来，但不出水、洗净水水势弱	<p>是否断水？ ▶按下「停止」按键，等待恢复进水。</p> <p>进水角阀是否关闭？ ▶完全打开进水角阀。（→ 第13页）</p> <p>进水过滤装置是否被垃圾堵塞？ ▶请清扫进水过滤装置。（→ 第43页）</p> <p>水势设定是否在弱侧位置？（→ 第17页）</p>
洗净水冷	温水温度的设定是否位于「关」或「低」？（→ 第20、21页） 进水温度或坐便器温度低时，开始喷水时的温度可能较低。
中途停止	连续使用「臀部洗净」·「臀部轻柔洗净 ^{※1} 」·「下身洗净」功能约5分钟时，就会自动停止。 就座开关是否不容易检测到？ ▶如果在坐下的过程中抬了一下腰或坐到了便座靠前的位置，则就座开关不容易检测到，可能会中途停止。（→ 第8页）
喷嘴有水喷出	本体显示部的「电源」指示灯（绿色）是否闪烁？ ▶如「防止冰冻（流动方式）」功能设定在「开」状态。 (以5分钟为间隔，从喷嘴附近和便器出水。)（→ 第35、48页） 坐上便座后，为了准备将温水喷出，喷嘴附近会有水流出。 「喷嘴除菌」指示灯是否闪烁？ ▶「喷嘴除菌」功能启动，洗净喷嘴。（→ 第15页）

※1 TCF7H211ECN以外。

温风干燥

现象	确认
温风干燥的温度较低	干燥温度的设定是否较低？（→ 第20页）
中途停止	连续使用约10分钟后，自动停止。 就座开关是否不容易检测到？ ▶如果在坐下的过程中抬了一下腰或坐到了便座靠前的位置，则就座开关不容易检测到，可能会中途停止。（→ 第8页）

便器冲洗

现象	确认
不冲洗便器	进水角阀是否处于全开状态？（→ 第13页） 是否停电？ ▶通过进水开闭阀（橙色）和手动拉环（白色）冲洗便器。（→ 第45、46页） 是否断水？ ▶请用水桶冲水。（→ 第46页）
按下冲洗按键（本体或遥控器）仍不执行便器冲洗	是否连续按下按键？ ▶按下大冲洗、小冲洗按键后的约30秒内，无法响应操作。 本体显示部的指示灯是否闪烁？ ▶水箱正在进水。完成供水大约需要1分钟。 (取决于供水压力等使用条件)
用自动方式 不会开始便器冲洗/ 启动时机迟缓 (自动便器冲洗)	「自动便器冲洗」功能是否设定在「关」位置？ ▶设定在「开」位置。（→ 第27页） 若为下列所述的情况时，即使设定在「开」位置也不会开始启动「自动便器冲洗」功能。 便器冲洗后的约60秒内 ▶等待约60秒后，请用遥控器进行便器冲洗。（→ 第17页） 坐在便座上的时间或站在便器前的时间不到约6秒时 ▶请使用遥控器进行冲洗便器。（→ 第17页） 男士小便，站立便器前面时 ▶离开便器，请等待约3秒。 人体检测感应器上附着水滴或污垢时 ▶请清除污垢。（→ 第11页） 就座开关可能没有检测到有人就座？ ▶请深深地坐到便座上。（→ 第8页） 可改变「自动便器冲洗」的时间。（→ 第28页）

常见问题

便器冲洗(继续)

现象	确认
擅自开始便器冲洗	<p>「自动便器冲洗」功能是否设定在「开」位置? ►可以变更为「关」。(→ 第 27 页)</p> <p>就座开关或人体检测感应器是否难以感应? ►如果在坐下的过程中抬了一下腰或坐到了便座靠前的位置，则就座开关不容易检测到，使用过程中可能会冲洗便器。(→ 第 8 页) ►清除人体检测感应器上附着的污垢。(→ 第 11 页)</p> <p>本体显示部的「电源」指示灯(绿色)是否闪烁? ►「防止冰冻(流动方式)」功能设定在「开」状态。 (以 5 分钟为间隔，从喷嘴附近和便器出水)(→ 第 35、48 页)</p>
不能将污物冲洗干净	<p>进水角阀是否处于全开状态? (→ 第 13 页)</p> <p>进水过滤网是否阻塞? ►请清扫过滤网。(→ 第 44 页)</p> <p>在坐便器以外之处是否使用自来水? ►关闭其它的水龙头后开始冲洗便器。</p> <p>可按需求使用大和小冲洗按键。(→ 第 17 页) ►大冲洗(大便时) ►小冲洗(小便时)</p> <p>因污物的种类(轻、软、粘)不同可能会有难以洗干净的情况。 ►请重新冲洗便器。用水冲不净时，请用海绵坐便器刷等进行清扫。(→ 第 39 页)</p> <p>向水箱内注水中，不可实行便器的冲洗。 ►本体显示部上的「电源」指示灯点亮，注完水后才可实行便器的冲洗。</p>
便器冲洗水量发生变化	会自动调整便器冲洗水量。此时，冲洗水量可能与常规水量不同。 调整完毕后，将以常规水量冲洗便器。
冲洗便器后，便器内会有少量的水流出	因其他地方在使用水或断水等的原因使进水压力显著降低时，为了恢复便器存水面的水位，会对便器进行补水。 反复出现上述现象时 可能发生故障。 ►请咨询东陶(中国)有限公司。(→ 参照封底的联络方式信息)
便器内水流不止	进水开闭阀(停电时冲洗便器用)是否被打开? ►请关闭进水开闭阀(橙色)，直至其旋转不动为止。(→ 第 46 页)
不能将便冲洗干净	便器类等比重比水大时，可能会有难以洗干净的情况。 ►请重新冲洗便器。用水冲不净时，请用海绵坐便器刷等进行清扫。(→ 第 39 页)
便器内侧面留下洗后的痕迹	在便器内侧面可能附着油类等的眼睛看不见的污垢。 ►请用坐便器用中性清洗剂(不含研磨剂)进行清扫。(→ 第 39 页)
使用进水开闭阀(橙色)和手动拉环(白色)	用手动拉环(白色)冲洗便器时，请向外拉手动拉环并停顿 4 秒以上。 (→ 第 45 页)
不执行便器冲洗 (停电无法冲水时)	进水开闭阀(橙色)是否未完全打开? ►请将进水开闭阀(橙色)完全打开。(→ 第 45 页)
	有可能蓄水不充足。 ►请保持进水开闭阀(橙色)完全打开状态，直到便器水恢复到原来高度。(→ 第 45 页)

便座、便盖(自动便盖开闭)

现象	确认
便盖不能自动打开	<p>「自动便盖开闭」功能是否处于「关」状态? ►设定在「开」位置。(→ 第 30 页)</p> <p>人体检测感应器是否不容易检测到? ►清除人体检测感应器上附着的污垢。(→ 第 11 页)</p> <p>即使位于「开」状态，在关闭便座、便盖后的约 15 秒以内不能启动「自动便盖开闭」功能。 用遥控器或手关闭时 (考虑到使用者的方便，设定了从便盖关闭到再次打开所需的准备时间。) ►请先离开坐便器，等待约 15 秒后再靠近便器，请用遥控器打开或关闭。(→ 第 16、17 页)</p> <p>夏天等室温达到 30 °C 以上时，有可能发生人体检测感应器感应不到的情况。 ►请用遥控器打开或关闭。(→ 第 16、17 页)</p> <p>是否将「到便盖打开为止的时间」设定为「较长」·「长」? (→ 第 31 页)</p> <p>在打开配电箱的总电源大约 10-60 秒的时间内，便盖不会自动打开 ►请用遥控器打开或关闭。(→ 第 16、17 页)</p> <p>是否套着便座、便盖保护套? ►请取下保护套。(→ 第 7 页)</p>
便盖不能自动关闭	<p>「自动便盖开闭」功能是否处于「关」状态? ►设定在「开」位置。(→ 第 30 页)</p> <p>人体检测感应器检测时不会自动关闭。 ►人离开后约 90 秒自动关闭便盖。(→ 第 14、15 页)</p> <p>「自动便盖开闭」功能即使处于「开」的状态也不能自动关闭时，说明人体检测感应器出现错误检测的可能。 ►前面有镜子或玻璃等反射物时，请移开反射物或用窗帘等盖住反射物。(→ 第 7 页)</p>
便盖擅自打开	<p>人体检测感应器是否直接受阳光直射? ►为防止可能会引起的误检测，应对感应器采取遮阳措施。(→ 第 7、8 页)</p> <p>人体检测感应器的检测范围内有无取暖设备? ►人体检测感应器的检测范围内切勿放置取暖设备。(→ 第 7、8 页)</p> <p>洗手间内有无同时设置小便器或洗脸台? ►使用小便器时，可能会发生人体检测感应器的检测功能启动，使便盖打开的情况。(→ 第 10 页)</p> <p>洗手间门处于打开状态时，可能检测出从洗手间前路过的人。(→ 第 8 页)</p>

常见问题

便座、便盖(自动便盖开闭)

现象	确认
便盖擅自关闭	<p>「自动便盖开闭」功能是否处于「开」状态? ►可以变更为「关」。(→ 第 30 页)</p> <p>是否将「到便盖关闭为止的时间」设定为「短」? (→ 第 30 页)</p> <p>就座开关可能没有检测到有人就坐? ►请深深地坐到便座上。(→ 第 8 页)</p>
便座和便盖同时打开	是否已将「打开方式」设定为「便座和便盖自动开闭」? (→ 第 31 页)
打开途中停止(关闭)	<p>接通总电源后, 如在第一次打开便盖和便座的过程中碰到障碍物, 可能以后也会时常发生中途停止(关闭)的情况。 ►请在无障碍物的状态下关闭配电箱的总电源, 等待约 5 秒后重新接通总电源, 再按下遥控器的(「便盖开闭」按键)。(→ 第 13、16、17 页)</p>
打开时间延迟	夏天等室温达到 30°C 以上时, 有可能发生人体检测感应器感应不到的情况。(→ 第 8 页)
不能用遥控器打开或关闭	<p>用自动方式打开时 ►请确认「通过遥控器工作?」。(→ 第 51 页)</p> <p>用自动方式也打不开时 便盖没有安装好。 ►请重新正确地安装。(→ 第 41 页)</p> <p>在倒相照明环境下使用时, 可能会导致误检测。</p>

便座、便盖

现象	确认
便座不热(冷)	<p>便座温度设定为「关」或是比较低的温度? (→ 第 20、21 页)</p> <p>是否处于节电状态? 本体显示部的「节电」指示灯点亮, 「电源」指示灯熄灭时, 节电功能启动。 就座后, 便座开始加热, 约 15 分钟后变为温热状态。(→ 第 24、25 页) ►如果节电功能处于「开」的状态, 可将其更改为「关」。(→ 第 26、27 页)</p> <p>是否长时间就座? 就坐约 20 分钟后, 温度会下降, 经约 1 小时后就会自动地关闭便座加热器。 ►从便座上起身后重新入座方可使用。</p> <p>是否套着便座、便盖保护套? ►请取下保护套。(→ 第 7 页)</p>
便盖擅自关闭并冲洗便器	「便盖关闭后冲水」设定为「开」了吗? (→ 第 28、29 页)

便盖关闭后冲水

现象	确认
便盖关闭后冲水 不动作	<p>「便盖关闭后冲水」功能是否设定在「关」位置? ►设定在「开」位置。(→ 第 28、29 页)</p> <p>「便盖关闭后冲水」功能设定在「开」时: 请确认「自动便器冲洗」「自动开闭」的设置。(→ 第 27、30 页) 尽管「自动便器冲洗」功能设定在「开」时, 下次的「便盖关闭后冲水」功能也不执行。 便器冲洗后的约 60 秒内 ►请等待约 60 秒后, 通过操作遥控器冲洗便器。(→ 第 16、17 页)</p> <p>坐在便座上的时间不到约 6 秒时 ►请使用遥控器进行冲洗便器。(→ 第 16、17 页)</p> <p>男士小便后, 站在便器前面时 ►离开坐便器, 约 10 秒后冲水</p>
到便盖关闭为止的时间 太早或太晚	通过变更「到开始冲水为止的时间」, 可以变更到便盖关闭为止的时间。 (短/标准/长) (→ 第 28 页)

节电

现象	确认
节电指示灯不点亮	<p>是否将电源设定为「关」或已停电? 即使将节电功能设定为「开」, 将电源设定为「开」后, 本体显示部的「节电」指示灯仍可能处于熄灭状态。 设定保持不变, 约在 24 小时以内点亮。</p>
定时节电功能不动作	<p>遥控器的干电池是否被更换? 更换电池后, 可能解除「定时节电」。 ►请在遥控器的起始时间点, 重新进行设定。(→ 第 27 页)</p>
超级自动节电或自动节电功能不动作	<p>通过数日间所记忆的使用状况来决定节电时间段, 根据使用频率的不同也会有不启动节电功能的情况。 ►请确认所用节电种类。(→ 第 24、25 页)</p>

除臭

现象	确认
除臭效果不明显	<p>「除臭」功能是否设定在「关」位置? ►设定在「开」位置。(→ 第 33 页)</p> <p>坐在便座上也听不到除臭声时 ►请坐在便座上时尽量靠后。 坐在便座上就会听到除臭声时 ►请清扫一下除臭过滤网。(→ 第 42 页)</p>
出现异常臭味	<p>是否使用市售的芳香剂或除臭剂等? 会使产品的除臭效果下降, 可能产生异味。 ►请去掉芳香剂或除臭剂。</p>

常见问题

除臭(继续)

现象	确认
自动强力除臭功能不动作	「自动强力除臭」功能是否设定在「关」位置? ▶设定在「开」位置。(→ 第 33 页) 从便座上起身约10秒后启动。

预喷水处理

现象	确认
不进行预喷水处理	「预喷水处理」功能是否设定在「关」位置? ▶设定在「开」位置。(→ 第 32 页) 便座打开状态时不出来。 是否已将「自动便盖开闭」功能的「打开方式」设定为「便座和便盖自动开闭」? ▶可更改为「便盖」。(→ 第 30 页) 人从便座上起身后，约 90 秒内不进行预喷水处理。

照明

现象	确认
柔和照明不点亮 ^{※1}	「柔和照明」功能是否设定在「关」位置? ▶请设定在「开」位置。(→ 第 34 页)
柔和照明常亮时 ^{※1}	「夜间照明(夜间模式)」功能是否设定在「开」位置? ▶设定为「开」时，柔和照明会常亮。可以变更为「关[待机]」。(→ 第 34、35 页)

其他事宜

现象	确认
配管连接部漏水	如果连接部的螺母松动，请用活动扳手等确实地拧紧螺母。 ▶漏水不止时，请关闭进水角阀，并与东陶(中国)有限公司联系。 (→ 参照封底的联络方式信息)
本体松动	为了能让就座开关运作，便座缓冲垫和便器之间设置有一定的缝隙。 ▶坐在便座上后，便座下沉，就座开关开启。(→ 第 8 页)
使用时，小便会飞溅(觉得太讨厌)	原因在于便器内有隔断臭气的水封。 ▶可将卫生纸浮在水洼上，多少有些效果。
冲水时，从地板下会发出「唏哩哗啦」声	便器冲洗后，为了确保便器的储存水(水封)效果，可能会在排水管内发出该声音。
冲水时，会发出「咕嘟咕嘟」声	水与污物一起冲下去时，空气也同时被抽走，所以会发出该声音。

冲洗便器后，便器内会有少量的水流出

在坐便器以外之处是否有其它用水设备同时使用?
▶关闭其它用水设备后，再次冲洗便器。

便器部周围产生黑色污痕

由于小便中含有氨成分，可能会产生黑色的污痕。
▶请擦干净飞溅在便器或地板上的小便。

本体发出异响

坐在便座上时
「预喷水处理」功能为「开」时，为了使污垢不易附着在便器内，向便器内喷洒水雾的声音。
▶可以变更为「关」。(→ 第 32 页)

使用后，离开便器时

「喷嘴除菌」设定为「开」时，使用完洗净功能(臀部洗净、下身洗净等)后，会听见喷嘴伸出和除菌水洗净喷嘴的声音。
▶可以变更为「关」。(→ 第 32 页)

「喷嘴除菌」功能运作时，可能因排出产品内的残存水而发出声音。

「自动强力除臭」功能为「开」时，从便座上起身后，发出提高吸力祛除异味的声音会持续约60秒。
▶可以变更为「关」。(→ 第 33 页)

不使用时(夜间等)

「喷嘴除菌」设定为「开」时，若约8个小时内未使用洗净功能(臀部洗净、下身洗净等)，则「喷嘴除菌」功能结束后，会发出排空产品内部残留水的动作声响。
▶可以变更为「关」。(→ 第 32 页)

为了预防因冻结而造成的破损，有时会发出喷嘴伸出并排出产品内部残水的声音。

人坐在便座上后感到便器内有风

为了让便器不易附着污垢，人坐在便座上后，向便器内预喷水。
喷洒水雾时，人可能会感到有风。
▶可以变更为「关」。(→ 第 32 页)

便器部内侧附着黑色或粉色的污垢

漂浮在空气中的霉孢或霉菌将附着在便器上的污垢作为营养源繁殖的细菌。
▶请用坐便器用中性洗涤剂(不含研磨剂)进行清扫。

便器部表面上附着水滴

湿度高、水温和室温相差较大时产生结露。
▶请用干布擦干净。
(即使是防结露便器，室温和水温相差 15 ℃以上，且室内的湿度达到 80 %时，有可能会产生结露。)

向水箱注水时，所需时间较长

进水角阀是否处于全开状态？(→ 第 13 页)
进水过滤网、进水过滤装置是否堵塞？
▶请清扫过滤网。(→ 第 43、44 页)

即使操作遥控器本体仍不动作

请尝试采用「请先确认以下内容(A-C)」所述的措施。(→ 第 51 页)
下述情形，因遥控器的接收性能改变，即使操作遥控器，本体仍然有可能不动作。

- 当房间大小和器具布局等条件不匹配时
- 天花板或墙壁的颜色发黑时，或形状和材质等条件不匹配时
- 本体后侧墙壁上有搁板或橱柜时
- 使用逆变器方式照明时

▶请改变遥控器的位置后进行操作。

^{※1} TCF7D111MCN以外。

规格

项目	TCF7C311KCN、TCF7H211ECN	TCF7D111MCN
额定电源	AC220 V、50 Hz	
额定功率 ^{※1}	839 W	837 W
最大功率	1427 W<进水温度0 °C时>	
温水加热方式	瞬间式	
电源线长度	1.2 m	
防水保护等级	IPX4	
便器		
便器冲洗水量 ^{※2}	大4.8 L、小3.8 L	
进水方式	管道直压与内置水箱(重力式)混合式	
冲洗方式	喷射虹吸式	
尺寸	加长型	
预防冻结		
流动方式	流动水量 ^{※3} : 约39 L/h	
机能部		
洗净装置		
喷水量 ^{※4}	臀部洗净: 0.4 L/min 臀部轻柔洗净 ^{※5} : 0.4 L/min 下身洗净: 0.4 L/min	
水势调节	5 档	
吐水温度	温度调节范围: 关、约35-40 °C	
加热器功率	1200 W	
安全装置	温度保险丝	
防逆流装置	真空开关、止回阀	
保温便座		
表面温度	温度调节范围: 关、约28-36 °C 自动节电时: 约26 °C、超级自动节电时: 关	
加热器功率	45 W	
安全装置	温度保险丝	
除臭装置		
方式	O ₂ 除臭	
风量	标准模式: 约0.09 m ³ /min、强力模式: 约0.16 m ³ /min	
功率(耗电量)	标准模式: 约1.6 W、强力模式: 约4.0 W	
温风干燥装置		
温风温度 ^{※6}	温度调节范围: 约35-60 °C	
风量	约0.25 m ³ /min	
加热器功率	252 W	
安全装置	温度保险丝	
进水压力	最低必要水压: 0.05 MPa<流动时(10 L/min)>、最高水压: 0.75 MPa<静止时>	
进水温度	0-35 °C ^{※7}	
使用温度	0-40 °C	
产品尺寸	宽386 mm × 长721 mm × 高526 mm	
产品重量	约45 kg(机能部 约6 kg、便器 约39 kg)	

※1 额定功率: 本产品在环境温度 20 °C, 进水静压 0.2±0.02 MPa, 进水温度 15 °C 条件下, 接通电源后, 首先关闭便座温度、温水温度, 使得产品适应环境温度。然后, 将水势调节、便座温度、温水温度设定为最高并开启各种功能, 臀部洗净出水开始后功率稳定状态下 30 秒之间的平均值。

※2 以 GB 38448 为基准的测定值。

※3 根据水压, 流动水量会变动。

※4 依据 GB/T 23131-2019 5.2.2 要求标示的最大清洗流量。

水压 0.2 MPa 时(流动时)

※5 TCF7H211ECN 以外。

※6 位于温风出风口附近的本公司测量点的温度。

※7 未加热的生活饮用水。

■ 执行标准

执行标准, 见便盖标签

■ 抗菌 (※细菌如未接触抗菌加工产品表面的话, 抗菌力将无法发挥其作用。)

· 抗菌位置:	保温便座、便盖、喷嘴	抗菌剂种类 无机系
· 抗菌种类:	产品表面抗细菌 (实验用菌: 金黄色葡萄球菌、大肠埃希氏菌) *这一加工处理不代表具备防止感染、防污、防霉、防臭、防黏滑等附带效果。	禁止事项 请勿使用酸性、碱性清洗剂。
· 试验方法:	中国 · · · GB21551.1-2008、GB21551.2-2010 日本 · · · JIS Z 2801	操作注意事项 为使抗菌力发挥功效, 请常保产品表面清洁。
· 抗菌效果:	中国 · · · 抗菌率 ≥ 90% (符合国家标准) 日本 · · · 耐水处理2.0以上 耐光处理2.0以上 耐洗剂处理2.0以上	

■ 除菌 (相关解释详见第15页 ※干净的除菌水)

· 除菌位置:	喷嘴
· 除菌种类:	使用除菌水去除产品表面的细菌 (实验用菌: 金黄色葡萄球菌、大肠埃希氏菌)
· 试验方法:	《电子坐便器电解水除菌效果评价方法》
· 除菌效果:	除菌率 ≥ 99 %

■ 废弃时

如果您需要废弃本产品, 请勿将其作为一般生活垃圾处理。
请依照法规经由独立的回收体系进行合适的处理、恢复和回收。

■ 喷嘴伸出和回收时间

· 技术要求: 伸出时间不应大于8秒; 回收时间不应大于10秒。
· 试验方法: 按GB/T34549-2017 9.3.5 进行试验。
· 设定条件: 温水温度设定为最高档, 洗净位置和水势设定为第3档。
· 试验步骤: 按照a) - d) 的步骤, 「臀部洗净」操作3次, 然后「下身洗净」操作3次。
a) 靠近便器的前面。 b) 经过20秒后, 使便座处于就座状态, 确认预喷水处理动作。 c) 在就座状态下, 经过20秒后, 按下「臀部洗净」(或「下身洗净」)按键。 d) 记录从按下「臀部洗净」(或「下身洗净」)按键后, 喷嘴伸出完成的时间; 以及按下「停止」按键后喷嘴回收的时间。

产品中的有害物质的名称及含有量

产品中有害物质相关信息、请扫描下方二维码



<https://www.toto.com.cn/rohs/twt/washletonepiece3.html>

※通信费由用户承担。

※如无法读取上述代码, 请登录下方的网址来链接。

※根据用户使用终端的不同, 有时可能无法阅读。

重大事故的预防

本产品是电器产品。

本产品在故障状态下使用或长期使用, 则可能因电子或电气元件的老化而引发火灾。

本产品的安全使用注意事项

建议进行定期检查。

- 对于使用了较长年数的产品, 请考虑更换新产品。



如发现产品出现异常, 请停止使用, 并与经销商或东陶(中国)有限公司联系。

(在故障状态下使用本产品, 可能引发火灾或导致人员触电及室内浸水)

- 请立即切断总电源, 并关闭进水角阀。

水效等级说明

本公司一体式智能坐便器产品能效水效等级符合GB 38448-2019《智能坐便器能效水效限定值及等级》的要求, 一体式智能坐便器能效水效等级指标如下:

智能坐便器能效水效等级			1级	2级	3级
能效等级指标	单位周期能耗/(kW·h)	带座圈加热功能	≤0.030	≤0.040	≤0.060
		不带座圈加热功能	≤0.010	≤0.020	≤0.030
水效等级指标	智能坐便器清洗平均用水量/L		≤0.30	≤0.50	≤0.70
	智能坐便器冲洗平均用水量/L		≤4.0	≤5.0	≤6.4
	双冲智能坐便器冲洗全冲用水量/L		≤5.0	≤6.0	≤8.0
注: 每个水效等级中双冲智能坐便器的半冲平均用水量不大于其全冲用水量最大限定值的70%					